

Deggeli Ujság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
NOVISAD, KRALJA PETRA UL. 30. I. EMELET
 Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58
SZUBOTICA, Kralja Aleksandra 7. Telefon 6-70

Noviszád, 1931. évi május hó 30.
SZOMBAT
 XII. évfolyam 124. szám

Előfizetési ára: egy óra 40 dinár, három óra 120 dinár. — Külföldön egy hónapra 50 dinár. — Egyes szám ára hétköznap 1.50 dinár, vasárnap 2 dinár
 Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

Piccard professzor rövidesen újabb felszáll a sztratoszférába

Megkezdtek a léggömb elszállítását — Amíg a professzor 15.000 méter magasságban tartózkodott, odahaza kisfiú köszöntött be a családba

Augsburgból jelentik: Piccard egyetemi professzor sikeres repülésének öröme a városházát fellobogózták és a tanárnak üdvözlő táviratot küldtek. Piccardék leszállása a hómezőn történt, mintegy 2500 méter magasságban. A leszállás olyan erős volt, hogy

a léggömb nagy rázkódtatásokat szenvedett, a készülékek egy része eltört, az utasok ruhája elszakadt.

Obergurgl község, amelynek neve Piccard leszállása folytán egyszerre világszerre ismertté lett, Innsbrucktól nem messze fekszik, auton három órányira.

Piccard professzor jelenleg Obergurglban piheni ki az ut fáradalmait és tegnap nyilatkozott az újságíróknak.

— Szinte alig hihető — mondotta — hogy

huszonöt perc alatt tizenötezer méter magasba jutottunk.

Ez a nagy gyorsaság azért volt kellemetlen, mert nagy rázkódtatásokat kellett kiállni, azonkívül, mert mérőeszközeinkkel nem tudtunk dolgozni.

A világűr-sugarak megmérésén kívül bebizonyítottuk, hogy zárt fülkében is fel lehet jutni a sztratoszférába.

Obergurglban Kiffer dr. és Wágner dr. egyetemi tanárok ballonszakértők nagyban dolgoznak a léggömbön, hogy előkészítsék a leszállásra. Az időjárás megjavult és valószínű, hogy a léggömb épségben maradt részét és műszereit most már további megmunkálódás nem éri.

A belga király Piccard professzort a Lipót Rend nagykeresztjével tüntette ki, de a földkerekség minden részéből százával érkeznek az üdvözlő táviratok és érdeklődések.

Mi veszi körül a földet?

Piccard professzor vállalkozása, hogy megállapítsa miként lehet a sztratoszférába (tíz kilométernél magasabb rétegekbe) repülni és ott tudományos kísérleteket végezni. A tudományos világ előtt is nagy titok még, hogy mi van a földet burkoló légréteg felett. Erre vonatkozólag Charles Fabry francia tudós nyilatkozott és kijelentette, hogy a mai ember tulajdonképpen semmit sem tud a magasban levő levegőtömegekről.

— Oriási levegőtenger burkolja körül a földet — mondja Fabry. — Hány kilométer magasságig terjed ez a levegőtenger? Ma még nem tudjuk. Ugy élünk a földet körülvevő levegőben, mint a kagylók és csigák az óceán fenekén. Ezek az állatok nem tudnak uszni óceánjukban: ugyanígy vagyunk mi is a magunk óceánjával, az óriás levegőtengerrel. Az óceán az ő levegőjük, a levegő a mi óceánunk.



Prof. Piccard-Brüssel

Piccard professzor startjával és kísérleteivel kapcsolatban elmondta még Fabry professzor, hogy a mai ember csak a felső alacsony levegőréteg összetételét, hőmérsékletét és nyomását ismeri, de arra a kérdésre, mi van fenn, csak a teoria tud válaszolni. Nyolckilométeres magasságban még normálisnak mondható a levegő, de a jobb azonban lehetséges, hogy folyékony a földre boruló gáztakaró, feltételezve, hogy ennek a folyékony levegőnek a fajsúlyja illetve sűrűsége egyenlő a vízével. Ebben az esetben csakugyan valószínűsítjük, hogy a tenger felületén a levegő sűrűsége egyenlő a vízével. Hol kezdődik ez a tenger? Ma még senki sem tudja. Van egy elmélet, amely szerint ennek a légrétegnek a mélysége körülbelül tíz kilométer.

Ha Piccard útja nem is derítette fel a nagy titkot, mégis igazolta, hogy annak megfejtése ma már nem látszik lehetetlennek.

Piccard professzor egyébként kijelentette, hogy az első repülés tapasztalásának feldolgozása után

újra felszáll a légrétegen kívül levő térbe.

Meggyőződése szerint ez a második út jobban fog sikerülni, mert értékesíthető lehet az első felszállás tapasztalatait.

Az összes mérések kitűnően sikerültek, csak az a kár, hogy néhány műszer összetört.

Piccard professzor egyébként a leszállása után értesült arról, hogy amíg a földet körülvevő levegőréteget győzte be, az alatt a felesége egészséges fiugyermekkel ajándékozta meg.

Gurgból jelentik: Tegnap reggel fél hat órakor indult el az innsbrucki 12. számú havasi vadászszerec tizenkilenc tagból álló

mentőexpedíciója Piccard professzor ballonjának leszállási helyére. A Gurgler gleccserre csak rendkívül meredek, fáradtsággal járható, vagy teljesen kiépítetlen, meredek sziklaormokon, lejtőkön, vadul esőrgedező hegyi patakokon lehet eljutni a körülbelül 2600 méter magasságra.

Háromóránál később érkeztek a léghajót, amely burkolatával lefelé fordulva, a Gurgler gleccser hatalmas letörése alatt hevert.

A hóban megmaradt nyomokból világosan látszott, hogy ott a léghajó a kosarát mintegy ötven méteres hosszúságban a havon vonszolta tovább és így kétségtelen, hogy

a két kutatónak kivételes szerencséje volt a leszállásnál, amely a gleccser-lejtő és vad repedései között történt.

A léghajó burkolatát Piccard a kiszállás után gondosan lezárta, de tartalmából több felszerelési tárgy szanaszét fekszik a havon. Egy esomó titokzatos műszer mellett primitív papírdobozok hevernek zsinórral odaerősítve, azonkívül vajaskenyér, régi újságpapír.

A biztonságbahelyezés munkáját nyomban megkezdtek. A léghajó kosara egyelőre fentraradt, mert leszállítása tulságosan sok nehézséggel járna. Dél előtt 11 órakor Kipper mérnök is megérkezett a leszállás helyére, hogy irányítsa a műszerek elszállítását.



Piccard léggömbje Augsburg felett

Lángokban áll az Ovomaltin berni főtelepe

Bernből jelentik: Az Ovomaltin itteni főtelepe tegnap dél óta lángokban áll. A telep egyik szárnya az esti órákig már teljesen elhamvadt. A tűzoltóság minden erejével a tűz oltásán fáradozik, de eredménytelenül. Tegnap este a főtelep még mindig teljesen lángban állott.

Vasárnap délután 5 órakor ér első közvetlen bécsi menetútján Noviszádra a jugoszláv folyamhajózás luksuszgőzöse, az „Alekszandar I.”

A hajót Noviszádon ünnepélyesen fogadják

Mint ismeretes a jugoszláv folyamhajózás elhatározta, hogy az idei nyártól kezdve közvetlen luxus személyszállító gőzöket indít meg a Beograd, Budapest, Párizs, Bécs nemzetközi dunai vonalon. Az első gőzös vasárnap délután indul el Beogradból és Noviszádra délután öt órakor fog megérkezni. Az első utat az „Alekszandar I.” luksuszgőzös teszi meg, amely a jugoszláv folyamhajózás legnagyobb és legszébb személygőzöse. Az „Alekszandar I.” feldíszítve és fellobogóztatva indul el első útjára és útjának jugoszláviai szakaszán a nagyobb állomásokon mindenütt ünnepélyesen fogadják. Így többek között Noviszád is ünnepélyesen készül fogadni a gőzöst, amely jugoszláv lobogó alatt teszi meg a Beograd, Budapest, Bratislava, Bécs utat. Ez első személyszállító gőzösünk, amely a Duna nemzetközi vonalán rendszeres személyszállító járatot fog lebonyolítani. A noviszádiak nagy lelkesedéssel és érdeklődéssel készülnek a vasárnapi ünnepségre.

jára és útjának jugoszláviai szakaszán a nagyobb állomásokon mindenütt ünnepélyesen fogadják. Így többek között Noviszád is ünnepélyesen készül fogadni a gőzöst, amely jugoszláv lobogó alatt teszi meg a Beograd, Budapest, Bratislava, Bécs utat. Ez első személyszállító gőzösünk, amely a Duna nemzetközi vonalán rendszeres személyszállító járatot fog lebonyolítani. A noviszádiak nagy lelkesedéssel és érdeklődéssel készülnek a vasárnapi ünnepségre.

A francia kormány bizalmat szavazott a kormányának és Briandnak

A francia sajtó a kormány és Briand győzelméről

Párisból jelentik: A francia kamara tegnapi ülésén megkezdték azoknak az interpellációknak tárgyalását, amelyeket külpolitikai kérdésekben intéztek a kormányhoz. Franklin Bouillon interpellációja után, — amelyről már tegnapi számunkban megemlékeztünk — Briand választott és kijelentette, hogy az interpelláló a külpolitikát ma a belpolitika szemszögéből ítéli meg.

— Nem választottak meg a köztársaság elnökévé — folytatta Briand — de megnyugtató az, hogy egy jó francia a republikánus alkotmány és elvek nagy tisztelője került az elnöki székbe. Nem haragból nyújtottam be lemondásomat. Én a kormány tagjainak a következőket mondtam: Megkísérletem, de nem sikerült. Más talán alkalmasabb lesz nálamnál, ha ez a vereség csökkentette erkölcsi tekintélyemet. Erre a kormány tagjai kijelentették:

— Ön nem vesztett semmit erkölcsi tekintélyéből, maradjon továbbra is a helyén.

Briand beszéde további során örömet fejezte ki a felett, hogy a béke barátai és a volt harcosok tartották vissza a helyén. Az Anschluss tekintetében Briand kijelentette, hogy a francia delegáció, amely a parlamenttől azt a megbízatást kapta, hogy

ellenesse az Anchluss, teljesítette feladatát,

amit igazol az, hogy Genfben az összes szavazatok Franciaország javaslata mellett szölk.

Genfből való elutazása előtt azt mondták, hogy Franciaország és Olaszország között megszakadt minden összeköttetés, most azonban senki sem meri ezt állítani. Nagyon sajnálja, hogy Franklin Bouillon beszédében ezt a mondatot is használta: „Az ön politikáját Versaillesben elítélték”. Ez



Laval

azonban nem igaz — mondotta emelt hangon a külügyminiszter — amit a szavazás fog eldönteni.

Többek felszólalása után Laval miniszterelnök kijelentette, hogy

Briand politikája az egész kormány politikája. A parlament ezután 332 szavazattal 256 ellenében elfogadta a napirendi javaslatot és bizalmat szavazott a kormánynak.

A tegnapi reggeli párisi lapok rámutatnak arra, hogy Laval miniszterelnök a legkritikusabb pillanatban, közvetlen a szavazás előtt szólalt fel és ezzel biztosította a kormány győzelmét. A Matin szerint a kormány határozott és nagy győzelmet aratott a Volonté azt írja, hogy a szavazás a háborus uszítók bukását és a békebarátok győzelmét jelenti. Az Eche de Paris szerint a parlament nem akart kormányválságot, mert ez a forradalmároknak volt a kívánsága.

A szovjetkormány három millió fontot szánt Spanyolország forradalmosítására

A három millióból egy még rendelkezésre áll

Londonból jelentik: A Daily Telegraph szerint az európai kormányok kétséget kizáróan megállapították, hogy a szovjet még a spanyol forradalom kitörése előtt

három millió fontot helyezett el, a szovjetet összeköttetésben álló spanyolok

nál.

Ebből a pénzből eddig két millió fontot költöttek el. A fennmaradó milliót, a köztársasági kormány elleni agitációra használják fel.

Nagy pompával ünnepli Franciaország az orleánsi szüz halálának ötszázadik évfordulóját

Rouenből jelentik: Az orleánsi szüz máglyahalálának ötszázadik évfordulója alkalmával rendezett ünnepségeket tegnap délután nagyszabású felvonulás vezette be. Az ünnepségeken a pápát Bourne bíboros képviseli.

A világ minden részéből összesereglett katolikus egyházi méltóságok között öt bíborosérsek is szerepel, köztük Piffli osztrák hercegérsek és Serédi Jusztinián magyar bíboros hercegprímás. A francia kormányt Berard igazságügyminiszter képviseli.

Leszállították a Kralja Petra és Kralja Alekszandra csatornákon a hajózási díjakat

Az Első Petar király és Első Alekszandar király csatornák igazgatósága elhatározta, hogy az eddig érvényben levő szállítási díjszabályzatot a következőképpen megváltoztatja:

1. Az 1. és 2. osztályú árukkal megrakott hajók az eredeti nyomtatott tarifa alapján a 75, a 3. osztályú árukkal megrakott hajók a 80, a 4. osztályú áruval megrakott hajók pedig 85 százalékát fizetik.

2. Azok után a hajók után, amelyek a csatornákon semmiféle áruszállítást nem végeztek az eredeti nyomtatott tarifa 75 százalékát fizetik.

3. A szén és kokszt továbbra is 4. osztályú áruk maradnak.

4. A nyári tarifa, amely augusztus elsejétől kezdődik, kiterjed a kőre, (mész-kőre és rendes kőre) téglákra, eszerépre és fára (mindenneműre).

E tarifa szerint az eredeti nyomtatott tarifából 25 százalék engedményt adnak.

5. A 4. osztályú áruk után Szomborban tonnánként 0,60, Sztáriszivacon tonnánként 0,20 dinár kövezetvámot kell fizetni. Az 1. 2. és 3. osztályú áruk után kövezetvámot fizetni nem kell.

Borzalmas kegyetlenséggel meggyilkoltak tíz embert egy görögországi faluban

Londonból jelentik: Diabekir török faluból hajmeresztő büntényt jelentenek. A falu egyik előkelő földbirtokosának házába ismeretlen férfiak hatoltak be. A merénylők öt gyermeket, három nőt és két férfit borzalmas kegyetlenséggel meggyilkoltak. A női holttestek egyes részeit levágták és a falra szegezték. A megdöbbentő kegyetlenséggel elkövetett gyilkosság tetteseit eddig nem sikerült kézrekeríteni. Azt sem tudja a rendőrség, mi lehetett az oka az állati kegyetlenséggel elkövetett merényletnek, mert a gyilkosok semmit sem raboltak el a lakásból.

— Összeírják a csantaviri kerékpárokat. Csantaviren a község házában megkezdtek a kerékpárok összeírását. Minden kerékpártulajdonos köteles a község házában kerékpárjával együtt jelentkezni, hogy számot kapthasson.

Országos gyűlést rendeznek június 14-én a noviszádi zsidó aggokháza és árvaház alapkövetésének napján

Junius tizenharmadikán este nagyszabású ünnepséget rendeznek a noviszádi fürdőparkban

Jelentette már a Reggeli Ujság, hogy a noviszádi zsidó aggokháza és árvaház-egyesület június 14-én délelőtt tartja meg alapkövetés ünnepségeit és ez alkalommal június 13-án este a fürdőparkban nagy szabadtéri ünnepséget és hangversenyt is rendez. Az egyesület vezetősége igen nagy előkészületeket tesz az ünnepségek megrendezésére és mint értesülünk, június 14-én az egész országban gyűjtőnapot rendeznek az aggokháza és árvaház javára. Az ország különböző zsidó kultúregyesületei ezen a napon előadásokat fognak tartani és ezeknek az előadásoknak a tiszta jövedelmét a noviszádi zsidó aggokháza és árvaházhoz fogják továbbítani.

Junius 13-án este a noviszádi Szokol-egyesület és Zeneegyesület tagjaiból alakult hetventagu zenekar fog a fürdőparkban hangversenyezni, ezenkívül pedig sok érdekes más szám is lesz a műsoron. Az alapkövetés ünnepség június 14-én vasárnap délelőtt 11 órakor lesz.

Repülővilágrekordot javított két amerikai pilóta

Üzemanyagpótlás nélkül 84 óra 33 percig repültek

A floridai Jacksonvilléből jelentik: Lees Walter és Brassy Frederic amerikai repülők üzemanyagkiegészítés nélkül 84 óra és 33 percig tartó repülést végeztek. Ez idő alatt

10.619 kilométert tettek meg.

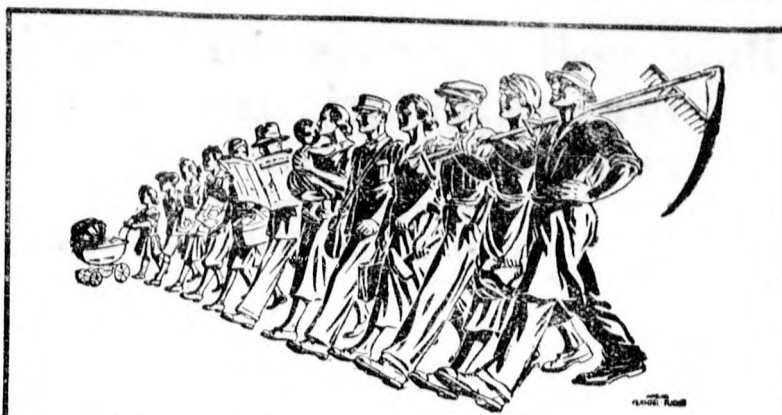
A repülőgép Eiegel olajmotorral volt felszerelve, így a repülés az ilyenfajta repülőgépek számára is új világrekordot jelent, a Trancia Boussoutrot és Rossi által tartott eddigi rekorddal szemben.

Noviszádon tovább tart a sofőrmunkások kizárása

A sofőrmunkások június másodikán ülés tartanak a kizárás ügyében

A Reggeli Ujság a napokban hirt adott arról, hogy a noviszádi autotaxi tulajdonosok egyesülete nagyarányú sofőrmunkások kizárását határozta el és habár ebben az ügyben a kamara is közvetített, a sofőrök kizárása változatlanul tart tovább. A munkaadók szervezetének tagjai közül eddig négyen határozták el magukat, hogy sofőrjeiket ismét felveszik és a szervezet ezért az eljárásukért először 20, majd 50, végül pedig 100 dináros bírsággal sújtotta őket azaz, hogy ha továbbra is ellenszegülnek a határozatnak, kizárja őket a szervezet tagjai sorából. Ez a kizárás igen kellemetlenül érintené ezeket a munkaadókat, mivel a szervezetnek a standok kiválasztásánál bizonyos előnyei vannak, úgy hogy a kizárt munkaadók autóikkal kénytelenek lennének a sokkal kisebb forgalmu külvárosi autóállomásokra menni.

A munkaadók szervezetének ez az eljárása a sofőrmunkások körében nagy elkeseredést váltott ki. A sofőrmunkások elhatározták, hogy a munkakamara palotájában levő helyiségükben június másodikán ülést tartanak és ezen az ülésen fogják meg tárgyalni, hogy miként oldják meg a legújabb felmerült problémákat és mit tegyenek annak megakadályozására, hogy a munkaadó szervezet jogait úgy használja fel, hogy ezzel ártalmára legyen a sofőrmunkásoknak.



Ház és kert, uccaéssport számára egyaránt célszerű a jó és olcsó



„VIKTORIA”
vászoncipő keresztülvarrott gumitalppal.

RÉSZLETES ÁRAK:

SZ.
nagyiság 24-27, 28-34, 35-41, 42-46

Dinar 30'-35'-50'-60'-

Az összes szakbavágó üzletekben kapható.
Nagybeni eladás: Palma, Zagreb, postafiók 226.

Kellemes fazon, ruganyos járás!

Szürke, fehér, és fekete, fűzős és kapcsos.

Hazai gyártmány.



Minden talpon a WIMPASSING védjegy.



Becskereken megmarad a munkásbiztosító, Szomborban nem

Junius 27-ig likvidálni kell a szombori munkásbiztosító pénztárt

Jelentettük már, hogy a szociálpolitikai miniszter jóváhagyta a zágrebi központi munkásbiztosítópénztár kormánybiztosának azt a határozatát, mely elrendeli a szombori pénztárnak a szuboticiai pénztárral való egyesítését. Szombor város minden erőközlése a pénztár megtartása érdekében — úgy látszik — hiábavaló volt, mert a likvidálásra, melyet június 27-ig kelle befejezni, minden intézkedés megtörtént. Mindazok, kiknek a pénztártól valami követelésük van (eltekintve a tagsági viszonyból származó követelésektől) tartoznak szombatig, e hó 30-ig ezt bejelenteni, hogy a pénztár követeléseiket idejében kiegyenlíthesse. A pénztárnak egy exozitúrája továbbra is marad Szomborban, de csak Szombor városra kiterjedő hatáskörrel. Így a szombori munkások és munkaadóknak a pénztárral való érintkezése a jövőben is változatlan marad. A vidéki munkaadók azonban június 28-tól kezdődőleg minden bejelentésüket, mely alkalmazottaik be- és kijelentésére vonatko-

zik, valamint más változásokat is a szuboticiai pénztárnál tartoznak megtenni. A felszólított szombori pénztár egész területére vonatkozó kifizetéseket június 27-ig még a szombori pénztár végzi, június 28-tól kezdve a vidék részére már Szuboticián történnek a kifizetések is. Ezzel a nappal pedig Szombor megint egy évtizedek óta fennálló intézményét veszti el.

Megmarad, sőt kibővül a becskerekai munkásbiztosítópénztár

Becskerekekről jelentik: Preka Nikola szociálpolitikai miniszter tegnap délelőtt kihallgatáson fogadta Becskerek város küldöttségét, amely megkérte a minisztert, hogy hagyja meg Becskereken a kerületi munkásbiztosító pénztárt. A miniszter kijelentette a küldöttség előtt, hogy a becskerekai kerületi munkásbiztosító pénztárt meg hagyja Becskereken, sőt kibővíti területét a délbánsági járások idecsatolásával.

Borovanszki Géza becskerekai városi tanácsnok sikkasztásainak fejleményei

Becskerekekről jelentik: Becskerek város képviselőtestülete tegnap ülést tartott, amelynek egyetlen tárgya Borovanszki Géza árvaügyi tanácsnok visszaélései, illetve a visszaélésekkel vádolt tanácsnok ügyében megindítandó fegyelmi és büntető eljárások voltak. Borovanszki ugyanis referense volt az árvaügyi tanácsnak, amelynek ülésein rajta kívül még a város több vezetőtisztviselője vett részt, most pedig a visszaélésekkel vádolt tisztviselő le tartóztatásával előtérbe került a felelősségben való

részesedés kérdése és erre nézve akart a közgyűlésen dr. Ankics Bózsó városi ügyész javaslatot tenni. A polgármester az ügyben szereplő személyekre való tekintettel zárt ülést javasolt, dr. Rajics Tosa azonban ellenezte a nyilvánosság kizárását. Hosszabb vita után dr. Zsupanszki Szlavko indítványát fogadták el, amely szerint az ügyet az állandó választmány elé terjesztik és csak az állandó választmányban való letárgyalása után hozzák ismét közgyűlés elé.

**FIZESSEN ELŐ
A REGGELI UJSÁGRA**

Nagy vihar volt a noviszádi kiállítás r. t. igazgatósági ülésén a gyenge reklámozás miatt

Ma adja ki a noviszádi kiállítás r. t. hivatalos kommunikéjét a tavaszi mintavásárról és a kitüntetett kiállítókról

Most, hogy a második noviszádi nemzetközi mintavásár véget ért, el lehet elmélkedni afelett, hogy a tavaszi mintavásár miért nem sikerült úgy, mint az őszi és egy-két szerény megjegyzést is lehet tenni a kiállítás megrendezése felett. Tény az, hogy a noviszádi gazdasági világban bizonyos csalódottsággal beszélnek a tavaszi mintavásárról és általános az a vélemény, hogy a kiállítást nem reklámozták be eléggé és a reklámozással megbízottak nem végezték el ezt a munkát olyan mértékben, mint ahogyan azt el kellett volna végezniük, hogy a kiállítás sikerét biztosítsák.

Ennek egyik bizonyítéka az, hogy míg például a ljubljana-i, vagy a budapesti mintavásárok vezetősége külön reklámosztály útján gondoskodik arról, hogy a sajtó bőségesen el legyen látva propagandaanyaggal és minden áldott nap egy-egy érdekesen és színesen megfogalmazott cikket küldenek a lapok részére, sőt még a kulai kiállítás részéről is elhalmozták a sajtót propagandacikkkel, addig a noviszádi tavaszi mintavásár alig egy-két kommunikéjét küldött be a lapoknak.

A kiállítás igazgatósága egyébként tegnap délután folytatta a pár nap előtt megkezdett ülését, amely, mint azt a kiszivárgó

hírek bizonyítják, igen viharos volt, épen a gyenge reklámozás miatt.

Az igazgatóság tagjai természetesen főleg az újságírók előtt begombolkoznak s mindegyik azt mondja, hogy az ülésről majd hivatalos kommunikéjét adnak ki, de a kiszivárgó hírekből következtetve ezt a vihart meglehetősen erősnek lehet tekinteni.

A magunk részéről kissé furesának tartjuk, hogy a kiállítás vezetősége még most sem tájékoztatja kellőképpen a sajtót, holott a közönség igen nagy érdeklődéssel várja, hogy tulajdonképpen miként is végződött a tavaszi mintavásár, annál is inkább, mert az eredmény állítólag nem is volt olyan rossz, mint amilyent a titoktartás sötét árnyéka a nagyközönség szeméi előtt feltüntet. Mindenesetre voltak hibák és jó lenne, ha ezeket a hibákat helyrehoznák, hogy legalább az őszi kiállítás ne szenvedjen miattuk esorbát.

A Dunabánság közönsége mindenesetre nagy érdeklődéssel várja a tegnapi délutáni befejező gyűlésről kiadandó kommunikéjét, amely részletesen fogja tárgyalni a kiállítás eredményét és közli azoknak a kiállítóknak a névsorát is, akiket a mintavásáron kitüntettek.



VÉDEKEZÉS A HÓHULLÁM ELLEN

A hirtelen ránszakadt hóhullám ellen rajzolónk a fenti védekezési módokat ajánlja: Miután Noviszád köztisztasági vállalkozója még a porral sem tud megküzdeni, legjobb lenne egy Zeppelinről locsolni a várost, úgy a por is eltűnne és a levegő is lehülne. Nem rossz a hátán hordható tuss és ventilátor sem. A főnök ur a meleg ellen úgy védekezik, hogy jégre ül. A bankok igazgatósági üléseit pedig külön e célra berendezett fürdőkben kellene megtartani. Így legalább az igazgatóság is benne lenne a vízben.

Hogyan éljen a gyomor és bélbajos ember?

Irta: dr. Lukács Pál a gyomor és bélbetegségek ismert budapesti szakorvosa

Korunkban, amikor is gyors egymásutánban hallunk az újabb és újabb felfede-

zésekről az orvosi tudomány terén, természetesen a nagyközönség érdeklődése is hatványozott mértékben mutatkozik ezzel a jelenséggel szemben. Az a bizonyos misztikus homály, amely az utóbbi időkig fedte az orvosi tudományt, mindinkább feltisztul és így minden intelligens ember érthető kíváncsisággal igyekszik betekinteni az

orvosi működés műhelytitkaiba. Különösen a beteg ember az, akit a saját baja különösen érdekel és aki sok olyan kérdésre szeretne választ, amire az orvos, rendelőórája alatt nem terjedhet ki. Innen magyarázható az, hogy laikus körökben annyi tévhit van elterjedve úgy a különböző betegségekről, mint azoknak gyógykezeléséről, aminek pedig a káros volta könnyen megérthető. Ez adta meg jelen munka szerzőjének az impulzust, hogy rövid összefoglalásban, de azért mindenre kiterjed egy rövidre fogott munka keretében, mindazt előadja, ami a tudomány mai álláspontja mellett mindezen mindenkit, de főleg a beteg embert érdekelhetik. Ezt a célját a könyvnek, a szakirodalomban ismert nevű szerzője valóban mesteri módon oldotta meg. Ugy a hazai mint a külföldi irodalomban alig ismerünk egyetlen hasonló munkát, amely egyrészt rövid, tömör, minden sallangtól mentesen mindazt nyújtani tudta volna, ami a szerzőnek fényesen sikerült, másrészt dacára a kiskeretbe szorított sok tudománynak, ezt olyan formában és stílusban tudta volna megírni, mint a szerző. A könyv ugyanis könnyű, mindazonáltal érthető és élvezetes módon van megírva, hogy az elejétől végig leköti az érdeklődést, ugyanígy, hogy amikor az átolvastva leteszi az ember, az az érzése támad, hogy egy könnyű stílusú regényt olvasott el. Azonban nemcsak a gyomor és bélbetegség fogják haszonnal és élvezettel forgathatni, hanem mindenki, akit az orvosi tudománynak ez az ága érdekel és épp ezért, mert ebben a könyvben sok olyan aktuális kérdéssel esik szó, amely közérdeklődést bír. Így a táplálkozás problémái, a vitaminkérdés, a tápsók, a nyerskoszt, a betegségek megelőzésének és ezzel az élet meghosszabbításának problémája stb. Ismételtén felhívjuk olvasóink figyelmét erre az új könyvre, amely megérdemli azt, hogy mindenki elolvassa. A munka gyönyörű kiállításban Novák Rudolf és Társa kiadásában jelent meg. Minden könyvkereskedésben kapható, ára csak P. 2.60.

Noviszádi hegedűművészno hangversenye a beográdi rádióban

Vasárnap délelőtt fél 11 és 11 óra között modern zeneszerzők hangversenyét rendezi a beográdi rádió. A hangverseny keretében Hess Mady noviszádi származású hegedűművészno is fellép és Max Reger szonátát fog játszani.

Hess Mady már játszott a rádióban és ezenkívül több nyilvános hangversenyen is nagy sikerrel lépett fel. A noviszádi hegedűművészno hangversenyét nagy érdeklődéssel várja szülővárosa közönsége.

Császárból — operaénekes

Pu Yi volt kínai császár és felesége operaszínészek lesznek, hogy biztosítsák mindennapi kenyérüket

Londonból jelentik: A British United Press jelenti Pekingből, hogy Pu Yi, Kína elűzött császára operaénekes pályára készül és nemrég az egyik megbízottját Tiencsinből Pekingbe küldte, hogy egy énekmestert szerződtessen és a kínai operában használatos hangszereket és jelmezeket szerezzé be számára.

Nemcsak az excsászár, de a volt császárné is a színpadra készül.

Ha a császári pár képességei megfelelnek a kínai opera követelményeinek, mindketten hivatalosan operaénekesek lesznek, hogy ilymódon biztosítsák megélhetésüket, miután szerény magánvagyonuk romjait már elköltötték.

Husmérgezést kapott és súlyosan megbetegedett egy noviszádi család

A súlyosan megmérgezett embereket a közkórházban vették ápolás alá

Súlyos szerencsétlenség történt csütörtökön a késő esti órákban a noviszádi Deterináron, Nánási Mihály jómódu gazdálkodó lakásán. Nánásiék az esti órákban megvaesoráztak, majd az egész család hamarosan nyugvóra tért. Este tizenegy órakor a szomszédok Nánásiék lakásából különös tompa zajt és nyögéseket hallottak. Rosszat sejtettek és ezért bementek Nánásiék lakására, ahol megdöbbenő látvány tárult eléjük. A szobában a földön fetrengve találták Nánásit, a feleségét, 22 éves József nevű, valamint 17 éves János nevű fiát. Minden jel arra vallott, hogy a család megmérgezte magát és attól kaptak göresöket.

A lakók azonnal értesítették a rendőrséget, ahonnan dr. Ninkov városi tisztí orvos kíséretében bizottság szállott ki a helyszínére, ahol ekkor már a Nánási család valamennyi tagja elvesztette esz-

meletét. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy Nánásiék valamilyen mérget vettek be, mivel azonban semmi körülmény sem mutatott arra, hogy öngyilkosság esete forogna fenn, a nyomozást tovább folytatták és ekkor megállapították, hogy a család este paprikást vacsoráztott, amelynek husa romlott és így mérgező hatása volt. A család valamennyi tagját azonnal a kórházba szállították, ahol gyommosást alkalmaztak rajtuk, eddig azonban még nem sikerült őket eszméletre téríteni s mind a négyük állapota nagyon súlyos.

Értesülésünk szerint a husmérgezési esettel kapcsolatban, a rendőrség előterjesztést tett a báni hivatalnak, hogy a nagy melegre való tekintettel a mézárszékeket fokozottabb ellenőrzésben részesítsék, hogy ilyen módon a romlott hus forgalomba jutását megakadályozzák.

Husz hónapig tartó vizsgálati fogság után felmentve

Tomics Gyuro kikindai rendőrőrmester pörét újból tárgyalta a törvényszék

A kikindai törvényszék ötös büntetőtanácsa, dr. Gyorgyevics Vojiszláv törvényszéki elnök elnöklete alatt három napig tárgyalta Tomics Gyuro volt esendőrt jelenleg rendőr ügyét. Tomics Gyuro, 1926. januárjában mint esendőrtőrmester a román határnál teljesített szolgálatot. A kritikus éjszakán Tomicsot még két esendőrtől a határra küldték, hogy egy katonaszökevény után nyomozzanak. Éjjel felé a határ közelében közelében gyanus neszre lettek figyelmesek, az őrzőtagjai. A gyanus helyet 10-12 lépésre meg is közelítették, mivel holdvilág volt, e távolságból felismerhették a zaj okozóját. A szőlőben a bokorban egy katonasapkás egyén fegyverrel a kezében lesben állt, Tomics a esendőrtőknek megállást parancsolt és igazolásra akarta felszólítani a gyanus egyént, mikor az már fegyverét lövésre irányította és lövésre készen állt, ugyanebben a pillanatban Tomics egyik esendőrtől, Lalic Jozeffel rálőtt az ismeretlenre.

A boncolás megállapítása szerint mind a két lövés halálos volt. A lövöldözésre a közelben tartózkodó fináncok is előjöttek és tudtukra adták a esendőrtőknek, hogy az ismeretlen, akit halálra sebeztek, társuk Jovanovics Gyorgye pénzügyőri gyakornok, aki éppen aznap lépett szolgálatba.

Az eset után bizottság szállt ki a helyszínre és a lefolytatott vizsgálat alapján Tomicsot és esendőrtársát gondatlanságból elkövetett emberölés miatt két évi fogságra ítélte a kikindai törvényszék. Tomics akkor az ítélet ellen felebbezett és a felebevíteli bíróság Tomicsot felmentette. Ezen idő alatt azonban Tomics a kikindai fogházban husz napot töltött, amikor is szabadon bocsájtották és Tomics a kikindai rendőrség szolgálatába lépett. Ugyanakkor perfelvételt kért a kikindai törvényszéknél, mivel Tomicsnak tudomására jutott, hogy esendőrtársa Lalic Jozef a fogházban úgy nyilatkozott, hogy azért vallott Tomics ellen az első tárgyaláson, mert gondolta, hogy részére az ítélet kedvezőbb lesz.

A most megtartott második tárgyaláson, az újra kihallgatott tanúk vallomása alapján beigazolást nyert, hogy esendőrtársa az ő rendelete nélkül használta fegyverét, maga Tomics pedig szükséges önvédelemből lőtt. Dr. Jovanovics Marko és Lopusina Petar védőügyvédek logikusan felépített védőbeszéde után

a törvényszék felmentő ítéletet hozott.

Az ügyész három napi gondolkodási időt kért.

A noviszádi törvényszék felmentette Klentz Johann obrováci gazdát, aki háza udvarán egyik márciusi éjjel lelőtt egy tolvajt

A bíróság bebizonyítottak látta a jogos önvédelem esetét

Klentz Johann obrováci gazda már régebbi idő óta észrevette, hogy valaki állandóan lopkodja a padlásáról a kukoricát, valamint a tyukólból a baromfit. A gazda ezért elhatározta, hogy jobban fog vigyázni s ezért már néhány éjszaka töltött puskával örködött. Március 8-án éjszaka Klentz Johann arra lett figyelmes, hogy valaki az

udvarban járkal. Nyomban felugrott, magához vette a fegyvert s kiment az udvarra, ahol azonban ekkor már senkit sem látott. Ekkor egyszerre csak a padlás ajtaja felől ismét zajt hallott. Odanézett és egy sötét alakot látott az ajtó mögöl kikandikálni. A gazda rákiáltott:

— Ki vagy? Gyere elő!

A fürdőidényre!

Női fürdőtrikó a legújabb fazonokban és színekben, aljjal	45.—
Női fürdőtrikó tisztá gyapju, aljjal	120.—
Férfi fürdőtrikó	28.—
Férfi fürdőtrikó tisztá gyapju	88.—
Uszonadrág	14.—
Gyermek-uszonadrág	10.—
Gummi-fürdőcipő	24.—
Vászon-fürdőcipő	20.—
Gyermek-fürdőkabát	19.50
Női strandkabát	48.—
Strandernyő eredeti Japán	48.—

és feljebb
Az eredeti Jantzen-, Bengel- és Heinzelmann-fürdőruhák gyári lerakata

Klein Jenő

speciális trikóáru-üzletei
Novisad, Vel. Bečkerek, Senta

Az ismeretlen erre hirtelen visszahuzódott és az ajtót becsukta maga mögött. Klentz nem mert előrébb menni és ismét felszólította a tolvajt, hogy jöjjön elő. Ebben a pillanatban az ismeretlen tolvaj nagy lendülettel kinyitotta a padlásajtót, hatalmas botot dobott Klentz felé, leugrott és elkezdett menekülni. Klentz felszólította, hogy álljon meg, majd ráfogta a puskáját és el-sütötte. A következő pillanatban a betörő egyetlen jajkiáltással összerogyott.

A gazda erre lámpát hozott elő és a sebesült tolvajt bevitte a lakására, ahol kiderült, hogy Joszimov Zlatojének hívják és foglalkozására nézve napszámos. A megsebesült Joszimovot beszállították a noviszádi közkórházba, ahol kiszenevedett. Klentz ellen megindították az eljárást.

A noviszádi törvényszék tegnap tárgyalta Klentz Johann bűnjegyét. Klentz a tárgyaláson azzal védekezett, hogy a fegyvert önvédelemből használta és a tolvajt nem akarta meggyilkolni. A bíróság a vád és védbeszéd elhangzása után kihirdette az ítéletet, amely szerint Klentzet a vád és annak következményei alól felmenti, mert bebizonyítottak látja, hogy Klentz a fegyvert jogos önvédelemből használta.

Véget ért a református zsinat vrbászi ülészaka

Összel Rétfalván ül össze ismét a zsinati választmány

A Reggeli Újság tegnapi számában részletesen jelentette már, hogy Vrbászson tartották meg az országos református egyház második ülészakaát. Az ülészak második napján befejezték a 27-én megkezdett vitát, a nők választójogáról. Határozatot hoztak, hogy a nők az egyházközségekben csak fakultatív választójogot kapnak, azaz választójogukat csak azon községekben gyakorolhatják, ahol azt a községi közgyűlés megszavazza. Csütörtökön elfogadták az egész alkotmánytervezetet második olvasásban és lezárták a zsinat második ülészakaát. Az alkotmány végleges alakját előzetes tárgyalások alapján a zsinat harmadik ülészakán, — melyet valószínűleg az ősszel Rétfalván tartanak meg — fogják megállapítani.

Két hónapi szigorított fogházra ítélték Vukovics Radován volt sztáribecseji főszolgabíró

A főszolgabíró olyan magatartást tanúsított a tárgyaláson, hogy a bíró kétszer kiutasította a teremből

A noviszádi törvényszéken dr. Gavella büntető egyesbíró tegnap tárgyalta Vukovics Radován volt sztáribecseji, jelenleg pansevoi járási főszolgabíró bűnügyét. A vádirat szerint Vukovics a büntető törvénykönyv 386. és 391. szakaszaiba ütköző büncselekményt követett el. Vukovics Radován mint a sztáribecseji járás főszolgabírójára 1930 február 6-án törvény és jogellenesen letartóztatta Bécseben a Tiszamenti Hitelbank igazgatóját, Pavlovics Sztójánt és azzal fenyegette meg a bankigazgatót és a bank egész igazgatóságát, hogy továbbra is letartóztatásban tartja és bekíséri a noviszádi ügyészség fogházába, ha Pavlovics, vagy az igazgatóság Sztáribecsej község betétkönyvében nem tünteti fel a felmondási klauzulát, amit a törvény szerint a banknak kell megtennie.

Ezenkívül elrendelte Vukovics Sztáribecse főjegyzőjének, bírójának és az esküdteknek, hogy terjesszék el Bécseben, hogy a Báctiszamenti Hitelbank megbukott és szőlítsanak fel mindenkit, hogy vegye ki a bankból betétjét.

A tegnapi tárgyaláson Vukovics Radován olyan modortalanul viselkedett, hogy dr. Gavella bíró kétszer is eltávolította a teremből. A tanúkihallgatások során beigazolódott, hogy Vukovics Radován ilyen erőszakos módon járt el és tényleg törvényellenes cselekedeteket követett el. A bíró ezért két havi szigorított fogházra és ezer dinár pénzbüntetésre ítélte Vukovics Radován pansevojárás főszolgabírót.

Vukovojac Zsárkó vezető államügyész háromnap haladékot kért felebbezésének benyújtására.

Jó sikerrel ért véget a noviszádi felelősségi bíróság kezelőtiszti tanfolyama

Harmincegy jelölt közül huszonnyolc tette le sikeresen a vizsgát

A noviszádi felelősségi bíróság területén május huszonkilencedikén befejezték a kezelőtiszti tanfolyamot és megtartották a vizsgálatokat is. A vizsgáztató bizottság a tanfolyam előadójából alakult és tagjai voltak: Dr. Petrics Brunó noviszádi felelősségi bíróság elnöke, aki a büntető-törvényről tartott előadást, dr. Teodorovics Mihajló felelősségi bíróság elnöke, aki az állami számviteli és illetéktörvényről tartott előadást, dr. Belajesics Vladimir, a noviszádi törvényszék elnöke, aki a polgári perendtartást adta elő, dr. Brankovics Bozsidar, a noviszádi felelősségi bíróság titkára, aki a büntető eljárás és tisztviselői törvényt adta elő. A tanfolyam hallgatói a rövid idő alatt is igen szép eredményt mutattak fel.

A vizsgán a következők vettek részt:

Aberle Rudolf, Aradszki Katica, Acsanzszi Zdrávkó, Belics Ljubica, Vernár Joszip, Vladiszavljevics Radivoj, Vljajnic Zsivojin, Gavrilovics Dimitrije, Grob Magda, Darlies Sztjepan, Dujin Dusan, Erdeljan Arsen, Zsivkov Márkó, Ignjatovics Ruzsica, Iszkalovics Zorka, Jelenik Franja, Josanov Gavara, Marcikics Jelena, Milosevics Andrija, Mirkov Draginja, Mihajlovec Bránkó, Miszkovics Irina, Lázics Dragoljub, Nikolajevics Petár, Nikolics Szava, Riszta Pavel, Szávic Ivanka, Szekulics Ljubisa, Szimics Milenko, Sztéfánovics Zsárkó, Teodorovics Darinka, Topolics Sztjepan, Csesljar Drenka és Strk Franja.

TÖZSDEZARLATOK

Péntek, május 29.

A dinár árfolyama. Budapest 10.02—10.10, Bécs 12.50—12.56, Prága 59.6750—59.7750, Berlin 7.41—7.43, London 275.70.

Zürich. Beograd 9.1250, Budapest 90.20, Páris 2023.50, London 2515, Newyork 517.0250, Brüsszel 72, Milanó 27.07, Madrid 47.30, Berlin 122.825, Bécs 72.87, Amszterdam 207.90, Prága 57.975.

Csikágó. Buza: Tartott. Május 84.125, július 64.50, szeptember 59.50, december 62.625. Tengeri: Lanyhuló. Május 54.625, július 56.75, szeptember 53.875, Zab: Tartott. Május 26.625, július 26.375, szeptember 26.625, december 29.125. Rozs: Alig tartott. Július 38.625, szeptember 38.75, december 42.00.

Winipeg. Irányzat: Szilárd. Buza május 60, július 60.50, október 62.25.

Liverpool. Irányzat: Tartott. Buza július 4 sh 3.50, október 4 sh 4.75, december 4 sh 6.125.

Noviszádi terménytőzsde. Buza 79—80 kgos bácskai Noviszád környéki 192.50—195, Szombor környéki 182.50—185, középbácskai 195—197.50, felsőbácskai 197.50—200, bácskai tiszai 200—202.50, bégai 195—197.50, délbánáti 185—197.50, 78 kgos szerémi 177.50—182.50, Indjija környéki 182.50—187.50, szlávóniai 177.50—182.50, 77—78 kgos szlav. 172.5—177.5, zab 150—155, tengeri bácskai 102.50—105, dunai szávai vagy tiszai uszályrakomány 104—106, szerémi 105—107.50, buzaliszt effektív kötés prompt szállításra k. d. bácskai nullás gg és g 270—290, kettes 260—270, ötös 240—250, hatos 225—235, hetes 175—190, nyolcas 125—130. Irányárak május-július szállítás 30 nap kassza vagy egy és fél százalék skonto nullás gg és g 365—370, kettes 325—330, ötös 285—290, hatos 265—270, hetes 205—210, nyolcas 135—140. Buzakorpa 110—115.

Irányzat: Nyugodt.

Forgalom: Buzában 12, tengeriben 17, lisztben 9 vagon.

Szombori terménytőzsde. Bácskai buza Szombor 177.50—182.50, Noviszád 182.50—187.50, felsőbácskai 195—200, szlávóniai 175—180, szerémi buza 177.50—182.50, tiszai hajórakomány 197.50—202.50, zab 155—160, árpa takarmány 150—155, tavaszi 165—170, baranyai tavaszi 190—200, bab usans 230—240, tarka 150—160, tengeri bácskai prompt 101—103, ten-

geri júniusra 103—105, tengeri dunai hajó 105—107, liszt 00 és 0 275—295, kettes 255—270, ötös 235—250, hatos 220—230, hetes 175—190, nyolcas 125—130, korpa prompt 11.50—117.50. Irányzat: Buza lanyha, tengeri változatlan. Forgalom: Buza 45, tengeri 17, zab 3, őrlemények 12, összesen 77 vagon.

Budapest. (Határidős). Irányzat: Barátságos. Forgalom: Csekély. Buza június 14.84—14.86. Tengeri június 13.72—13.74, augusztus 13.88—13.89.

SZENTAI HIREK

Szenta város képviselőtestülete ma délelőtt Ing. Drakulics Mihajló polgármester elnöke alatt közgyűlést tart. — A szentai Szokolegyet a gimnázium közreműködésével június 7-én nagyszabású szokolnapot rendez. — A szentai városházán június elsejétől reggel 7 órától déli 1 óráig, a városi adóhivatalban pedig reggel 7—1-ig és délután 4—6-ig lesznek hivatalos órák. — A szentai kereskedőifjak kereskedelmi iskolájában az évvégi vizsgák június 2-án és 3-án lesznek a „Vojvodja Bojovicsa” iskolában. Másodikán vizsgázzik a III. és I. osztály, 3-án pedig a IV. és II. osztály.

VRBASZI HIREK

Néhány nappal ezelőtt Vrbászon felakasztotta magát Wagner Frigyes 89 éves gazdálkodó. Tettének oka gyógyíthatatlan betegségében keresendő. Néhány hónap leforgása alatt ez a hetedik öngyilkosság Vrbászon. — Június 7-én a vrbászi Vöröskereszt egyeslet nagy virágkorzót rendez a novivrbászi főútcán. — A sztárivrbászi nőegylet és a német férfikar kitűnően sikerült műkedvelő előadásokat rendeztek a tűzolvrbászi tűzoltóegylet 25 éves jubileuma alkalmából a következők kaptak szolgálati toégyet jubileuma alkalmából. — A sztárikitüntetések: tiszték és altiszték: Rumpf Gusztáv, Willner Frigyes, Rumpf György, Kiltz János, Hartvein Jakab, Kohl Henrik, Kiltz Károly, Rumpf János, Grünbach Fülöp, Urbán Jakab, Bergmann Heinrich. Közlegények: Klemer János és Szentgyörgyi Jenő. — A napokban Stelzenbach Borbála sztárivrbászi özvegyasszony szekrényéből eddig ismeretlen tettes ellopott hét ezer dinárt. A rendőrség megindította a nyomozást.

— A szombori szociális misszió közgyűlése. Csütörtök délután 4 órakor tartotta a szombori szociális missziótársulat évi rendes közgyűlést a plébánia hivatalos helyiségében, melyen özv. Barakovics Kálmáné elnököl. A rövid elnöki megnyitó után özv. Schieber Ferencné olvasta fel a jegyzői beszámolást az egyesület 1930 évi működéséről. Magas szárnyalású beszámolójában beszélt a misszió céljáról, a népkonyhák jelentőségéről, azok működéséről, melyet a Reggeli Újság annak idején már részletesen ismertett. Szekenderovics Antal plébános arra vonatkozólag tett fel kérdést, hogy miért apadt a taglétszám. A közgyűlés megállapította, hogy ennek oka a gazdasági válság s erélyes akciót indítanak új tagok szerzésére. Özv. Gyurisics Gyorgyéné olvasta fel a pénztári jelentést, melyet a közgyűlés a számvizsgálóbizottság jelentésével együtt elfogadott. Ezután elfogadták a tisztikar lemondását s megejtették a választásokat. Elnöknek lett ismét özv. Barakovics Kálmáné, alelnökök: özv. Huber Józsefné, dr. Bugarszki Kosztáné, Csávosi Sándorné; jegyző özv. Schieber Ferencné; pénztáros özv. dr. Gyurisics Gyorgyéné; választmányi tagok: özv. Novák Ferencné, Jovanovics Márta, Spanyol Józsefné, dr. Müller Jánosné, özv. Radics Aladárné, Fernbach Péterné, özv. dr. Buják Józsefné, Schöffl Károlyné, Husveth Gizella, Sztolics Mártonné; ellenőrök: Szauerborn Károlyné, Harmuth Józsefné és özv. Bittermann Sándorné. Özvegy Barakovicsné — aki 16 éve áll az egyesület élén — betegségére való tekintettel nem akarta vállalni az elnökséget, de végül is kénytelen volt a tagok egyhangú óhajának engedni s továbbra is megmaradni a társulat élén.

Ma, az APOLLO Tonkinóban

London lángokban

London bombázása Zeppelinek által. Zeppelin és repülőgép közötti harcok. Főszereplők: John Garrick, Helene Chandler, Gilbert Emery. Kezdet 5, 7, 9 1/4 órakor

Hírek

1931

Május

30

SZOMBAT

Római katolikus: Janka. Protestáns: Janka. Görög keleti (május 17): Andronik. A nap kel 3 óra 56 perckor, nyugszik 19 óra 14 perckor.

Időjárás: Az ország nagy részében derült idő volt. A minimum Plevljen 90, Noviszádon tegnap délből árnyékban plusz 33 fok volt a meleg.

Időjárás: Északon és nyugaton derült idő várható, lényeges hőváltozás nélkül.

— Kinevezték a becskerek kerületi törvényszék új elnökét. Beográdból jelentik: Öfelsége a király az igazságügyminiszter előterjesztésére Makszimovics Szvetiszlav szubotikai államügyészt a velükibekerek kerületi törvényszék elnökévé nevezte ki.

— A Matica Szrpszka könyvtára. A Matica Szrpszka könyvtárában a nyári rend június 1-től augusztus 31-ig tart, amely idő alatt a nagyközönség reggel fél kilenc órától déli egy óráig látogathatja a könyvtárt. Könyvkiadás 11-től 1 óráig. A könyvtáros fél kilenctől tízenkettőig ad felvilágosításokat. Vidékiek, akik tudományos munkával foglalkoznak, a könyvtáros külön engedelmével egész napon át dolgozhatnak az e célra szolgáló helyiségben. Julius második felében zárva lesz a könyvtár.

— A Fruska Gora turisztársaság hétvégi kirándulásai. A noviszádi Fruska Gora turisztársaság e hét végén is megrendezi rendes hétvégi kirándulásait. Az egyes csoportok a vasut, autóbusz, vagy Napred gőzös állomásainál találkoznak. Közlebbi felvilágosításokat a Putnik menetjegyiroda nyújt.

— A noviszádi Frohsinn kedélyes estje. A Frohsinn dalegylet a noviszádi Maros-féle vendéglő (Futtaki ut 71) helyiségeiben műsorral és tánccal egybekötött kedélyes estet rendez fél kilenc órai kezdettel. Beléptidij nincs. Teajegy váltás kötelező.

— A kikindai polgári dalegylet negyvenéves jubileuma. A kikindai polgári dalegylet a közeljövőben fogja megtartani negyvenéves jubileumi ünnepségeit, amelyekre már most nagy előkészületeket tesznek. A jubileumi ünnepségekre eddig 14 vidéki dalegylet jelentette be részvételét, míg Romániából a temesvári Magyar Dalegylet látogat el Kikindára. A temesvári egyesület látogatása elé a kikindaiak igen nagy várakozással tekintenek, mivel ez az egyesület az Amszterdamban megtartott világ dalversenyen az első díjat nyerte. A dalversenyen résztvevő egyesületek között több értékes díjat fognak kisorsolni. A jubiláló egyesület, amelynek elnöke dr. Brenner Frigyes pápai protonotárius, igazgatója Sziberek József és karnagy Szupritz József, nagy ambícióval készül az ünnepségre és a dalosversenyre.

— Az Achilles kerékpáregylet vasárnap április 31-én egésznapos családi kirándulást rendez a Hadisziget előtti erdőbe, ahol különböző szórakoztatásokról gondoskodnak. Találkozás reggel 7 órakor az erdő bejáratnál a városi vágóhíddal szemben. A motoros és kerékpárosok részére találkozás és indulás hét órakor az egyleti helyiségből (Kaffee Central). Vendégeket szívesen látunk. Az utat az erdő bejáratától kezdve fekete-fehér jelzéssel a fákra jelezzük úgy, hogy a későbbben jövők is könnyen odatalálnak. — A vezetőség.

— Agyvértódnás, szívszorongás, nehéz légzés, félelemérzés, idegesség, fejfájás, lehangoltság, álmatlanság a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által igen sokszor megszüntethetők. Gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Kertmegnyitás a Hotel Slobodában** május 30-án szombaton este a hírneves szubotikai Bodrics Miksa cigányzenekarával. Esténként tánc.

— **Jégeső Palicson.** Csütörtökön délután rövid ideig tartó jégeső vonult át Palicson, amely szerencsére esővel keverve esett és így nagyobb károkat nem okozott. A jég sok helyen csaknem két ujjnyi magasan is hevert.

— **Athelyezték a palicsi piacot.** A palicsi piacot eddigi helyéről, a villamos végállomásról a fenyvesiskola utjának elejére helyezték át.

— **A szubotikai zsidó hitközségi ellenék társasvacsorája.** A szubotikai zsidó hitközségi ellenék szombaton este a Lloyd nagytermében társasvacsorát rendez.

— **Csilim kiállítás a szubotikai város-háza előcsarnokában.** A szarajevói báni csilim szövöde kiállítást rendez a szubotikai város-háza előcsarnokában. A kiállítás megtekintése teljesen díjtalan.

— **A farkaskutyás házasságszedelő.** A házasságszedelők állandóan újabb és újabb ötletekkel dolgoznak. Az egyik egy farkaskutya segítségével kötött ismeretségeket. Sétáit egy nagyon szép, idomított kutya társaságában szokta megtenni. A játékos természetű kutyát a korzó, a kávéházi teraszok hölgyei előszeretettel simogatták, játszottak vele. Ezt az alkalmat gazdája arra használta fel, hogy a kutyakedvelő nőket megszólítsa. Ilyen módon könnyen lehet ismeretségeket kötni. Az új ismerős útján megismerkedik annak egész társaságával és ebből kiválasztja azt, akinél házassági ígéretével célt vél elérni. „Uj trükkök és titkok a házasságszedelők világából”, a címe annak a rendkívül érdekes cikknek, amely a Tolnai Világlapja új számában jelent meg. A népszerű képeslap új számában ezenkívül számtalan érdekesebbnél érdekesebb cikket, novellát, képet és két folytatásos regényt talál az olvasó. A 64 oldalas lap ára 7 dinár. Előfizetési díja negyedévre 80 dinár. Előfizetéseket felvesz Literária Szubotica.

MODELL FÜRDŐRUHÁK

a következő világmárkáktól:

„ENKA”, „FORMA”,

„BENGER-RIBANA”

„Dr. LAHMANN-HEINZELMANN”

nagy választékban és olcsón kaphatók:

FISCHER J. ÉS FIA, NOVISZAD,

Kralja Petra ulica 23

(x) **Füredőkabátok** nőknek és férfiaknak méret szerint 24 óra alatt. Fischer J. és fia, Noviszad.

— **Tömegesen kérik nyugdíjaztatásukat a katonatisztek Spanyolországban.** Madridból jelentik: A hadügyminiszter közlése szerint összesen hétezer tiszt, köztük harminchárom tábornok, kérte nyugdíjaztatását.

— **Végetért a budapesti nemzetközi sütőipari kongresszus.** Budapestről jelentik: A nemzetközi sütőipari kongresszus tegnap délelőtt tartotta záróülését. A kongresszuson közel ezer pék vett részt, a külföldről is igen sokan jöttek el a kongresszusra. A Vigadó nagytermében megtartott záróülésen egyhangulag megválasztották a nemzetközi szervezet elnökségét és elhatározták, hogy a nemzetközi szervezet állandó központi irodáját Bernben állítják fel.

— **A magyar parlament Széchenyi Emil grótot választotta koronaórré.** Budapestről jelentik: Károlyi Gyula grófnak külügyminiszterré történt kinevezésével megüresedett az egyik koronaóri állás. A képviselőház és a felsőház együttes ülésén tegnap délután választotta meg az új koronaórt. A rendkívül diszes külsőségekkel lezajlott választáson egyhangulag Széchenyi Emilt választották koronaórré, aki megválasztása után letette a hivatali esküt az ülésteremben megjelent Horthy Miklós kormányzó előtt.

A nemzetközi fizetések bankja vállalta a Kredítanstalt szanálását

Bazelből jelentik: A nemzetközi fizetések bankja tegnap közölte a sajtóval, hogy az osztrák nemzeti bank rendelkezésére bocsátja azt a hitelt, amire valutájának biztosítása és stabilitása szempontjából szüksége van. A nemzetközi fizetések bankja bizonyosra veszi, hogy

az osztrák nemzeti bank, a rendelkezésére álló eszközökkel továbbra is teljesíteni fogja normális funkcióját.

A nemzetközi bank szoros összeköttetést fog fenntartani az osztrák nemzeti bankkal és a közvetlen, személyes összeköttetés céljából, a nemzetközi bank egyik fő képviselője máris utban van Bécs felé.

— **Hat millió dollárt veszített a legutóbbi tőzsdekrachon egy amerikai magyar gyógyszerész.** Newyorkban részvényekkel elkövetett csalás miatt letartóztatták Pártos Miklós newyorki magyar gyógyszerészt, akinek nemsokkal ezelőtt több millió dollár vagyona volt. Pártos a legutóbbi tőzsdekrachon hat millió dollárt veszített.

Az új vasuti menetrend

Érvényes május 15-től

Beográdból indul gyv 20.35, Szuboticaéra érkezik 0.27.

Budapestről indul gyv 0.15, Szuboticaéra érkezik 4.40.

Beográdból indul gyv 23.30, Szuboticaéra érkezik 6.

Zsombolyáról indul gysz 1.27, Szuboticaéra érkezik 6.20.

Sztaribecsejéről indul Horgoson át vv 3.26, Szuboticaéra érkezik 7.10.

Csantavirról indul 4.50, Szuboticaéra érkezik 7.20.

Bogojevórol Karavukovón át indul 2.58, Szuboticaéra érkezik 7.30.

Vinkoveciról indul személyvonat 3.35, Szuboticaéra érkezik 7.35.

Vinkoveciról indul gyv 8.02, Szuboticaéra érkezik 11.05.

Beográdból indul gyv 7.30, Szuboticaéra érkezik 11.10.

Beográdból indul vv 6.10, Szuboticaéra érkezik 12.50.

Budapestről indul gyv 9.28, Szuboticaéra érkezik 12.53.

Pancevórol indul gyv 4.30, Szuboticaéra érkezik 12.55.

Vinkoveciról indul gyv 11.20, Szuboticaéra érkezik 15.15.

Beográdból indul gyorsított 12, Szuboticaéra érkezik 16.14.

Csantavirról indul vv 15.28, Szuboticaéra érkezik 16.50.

Budapestről indul gyv 13.48, Szuboticaéra érkezik 17.16.

Zsombolyáról indul gyors 13.50, Szuboticaéra érkezik 17.20.

Noviszádról indul Horgoson át 10.55, Szuboticaéra érkezik 17.25.

Beográdból indul 14.30, Szuboticaéra érkezik 20.10.

Bogojevórol indul 16.26, Szuboticaéra érkezik 20.55.

Budapestről indul 14.30, Szuboticaéra érkezik 21 órakor.

Pancevórol személy 13.25, Szuboticaéra érkezik 21.30.

Csantavirról indul vegyes 20.26, Szuboticaéra érkezik 21.35.

Vinkoveciról gyorsított 19, Szuboticaéra érkezik 22.50 órakor.

Noviszádról Horgoson át sz 17.01, Szuboticaéra érkezik 23.20.



Noviszádon és környékén is megindult a gyümölcs és főzelékkivitel

Milyen eredményeket mutat fel az eddigi export?

Noviszád és környékéről már hetekkel előbb megindult a tavaszi főzelék- és gyümölcskivitel, amelytől minden évben igen sokat várnak gazdáink. A Reggeli Ujság munkatársa felkereste egyik nagy főzelék és gyümölcskiviteli cég főnökét és megérdeklődte, hogy milyen eredménnyel járt az eddigi kivitel és milyenek a kilátások a jövőre nézve. Informátorunk a következőket mondotta:

— A kiviteli szezon ezelőtt három héttel a salátával kezdődött meg és sajnos rossznak bizonyult, úgy hogy alig szállítottunk ki tizenöt vagonot.

A salátakivitel azért volt gyenge, mert az idén a hosszú tél miatt a saláta inkább csak levelet mutatott, míg a növény ugynevezett „szíve” gyenge volt s mire a saláta külföldre elért, a levelek elfonnyadtak s nem voltak frissek.

Ennek viszont az volt a következménye, hogy a saláta megkeseredett. Erről az üzletről elmondhatjuk, hogy veszteséges volt.

— A salátakivitel megkezdése után nem sokára az eperszezon is megkezdődött.

Epret az idén igen nagy területeken ült

tettek s a kilátások is nagyon jók voltak, a hirtelen beállott erős naptűzés azonban sokat ártott, az eper gyors érésnek indult és ez a gyümölcs tartósságára károsan hatott vissza.

Az epernél 12–15 dináros átlagár mutatkozott. Az eperrel csaknem egyidejűleg a cseresznyeszezon is megkezdődött és itt 7–9 dináros ár mutatkozott. A cseresznye az idén kisszemű és igen gyengének mondható. Eddig csak kis mennyiségben szállítottunk Budapest és kisebb csehszlovák piacokra.

— A borsó ára igen magas és így még nem versenyképes az olasz borsóval, úgy hogy eddig csak két vagon borsó ment külföldre. Ezzel szemben borsóból a belföld igen szép mennyiséget vesz fel, naponta 2–3 vagonot. Az ár 2–3 dinár között ingadozik.

— A burgonyaszezon két nappal ezelőtt kezdődött és még csak két vagon ment ki külföldre, ezt is inkább kísérletképen küldték. A belföldi kereslet elég szép. Igen nagy meglepetés, hogy a burgonya sokkal kisebb termést mutat, mint amilyent még két héttel ezelőtt vártak.

A pénteki szuboticei heti piacon száznyo cvan dinárra visszaesett a buza, de így sem akadt vevő

A tengeri ára változatlan volt, a hizott sertés ára pedig nyolc dinárra esett

A pénteki szuboticei hetipiacon újabb meglepetés érte a vásárlókat és a gazdaközönséget, a buza ára, amely az elmúlt hetekben fokozatosan emelkedett és kétszáz dináron szilárdnak mutatkozott, váratlanul husz dinárral visszaesett. A buza áremelkedése egyébként is elszigetelt jelenség volt, amely teljesen független volt a világpiaci árfolyamoktól. A szilárd árakat főleg az okozta, hogy a gazdák további áremelkedésben bíztak és így visszatartották készleteiket.

A pénteki hetipiacon úgy a gazdák, mint a kereskedők nagyobb mennyiségű búzát dobtak piacra, vevő azonban egyáltalán nem akadt. A buza ára száznyolcvan dinárra esett vissza, de még így

is csak minimális forgalom volt. A tengeri ára változatlanul százhusz maradt, a hizott sertés viszont élősúlyban különként nyolc dinár körül alakult ki.

A szuboticei pékek, akik a múlt héten a buza áremelkedése miatt elhatározták, hogy fél dinárral felemelik a kenyér árát, nem tudták keresztülvinni az áremelést, amely a lakosság körében egyébként is igen nagy felháborodást váltott ki. A pékek ugyanis a buza árának a legesekélyebb emelkedésénél fel akarják emelni a kenyér árát, viszont a buza áresésénél változatlanul kintartanak régi áraik mellett.

Aránylag olcsóbb az új, mint a régi burgonya a szuboticei piacon

Részletes árak

A szuboticei piacon a legutolsó héten nagyot zuhant az újdonságok ára. Különösen a burgonyánál tapasztalható ez az esés, amíg ugyanis a múlt héten még tíz-tizenkét dinárt is elkértek egy kiló új krumplicért, addig a pénteki piacon már öt dinárért adják. Az új burgonya így aránylag olcsóbb, mint a régi, amelynek kilója 2–2.50 dinár, viszont több mint a fele rossz. A cukorborsó ára is esett, amennyiben héjja nélkül 7 dinárért mérik kilóját. Az egyéb piaci cikkek ára aránylag szilárd.

Részletes árak: zöldségféle: burgonya 2–2.50, új burgonya 5–6, paraj 6, zöldborsó 7–8 dinár különként, hónaposretek csomója 0.50–1 dinár. Szárnyasféle: rántani való csirke 17–40, tyúk 35–55, kaesa 30–40 dinár páronként, kövér liba kilója 10–11 dinár. Halak: harsa 30, csuka 15, ponty 10–20, kecsge 30, süllő 30, kárász 16 dinár különként. Husok: marhahús 12–14, borjúhús 16–18, birka 10, bárányhús 11–12, sertéshús 14–18, zsirszalonna 11–12, hárj 13, zsír 14, libazsír 20–25 dinár különként. Gyümölcs: cseresznye 8–10, füge 8–10 dinár különként. Egres literenként 4–5 dinár.

Egyéb: tej 2, tejszín 15, tejfel 20 dinár literenként. Egész tojás 70, törött tojás 60 para darabonként.

— Megválasztották a noviszádi hitelezők védegyületének vezetőjét. A noviszádi hitelezők védegyületének újonnan megválasztott igazgatósága tegnap tartotta meg első választmányi ülését, amelyen megválasztották az egyesület vezetőjét. Elnökké Kraljics Gyula főnagykereskedőt, alelnökké pedig Lazics Sztanko, Löwy Mátyás és Cs. László négy kereskedőt választották, a titkár Los Löwenberger Artur lett.

Állandó kézműves és gyáripari kiállítást rendez be új palotájában a noviszádi kereskedelmi és iparkamara. A noviszádi kereskedelmi és iparkamara vezetősége elhatározta, hogy a Kraljica Maria bulváron elkészült új palotájában egy nagyobb termet a dunabánsági kézművesség és gyáripar egyes cikkei részére állandó kiállításnak rendez be. A teremben a kész árukon kívül a különböző gyáripari vállalatok és áruk fényképei is bemutatásra kerülnek. Hogy ez a kiállítás minél sikerültebb és szélesebbkörű legyen, a noviszádi kereskedők és gyáriparosok egyesülete felkéri tagjait, hogy mintáruit és az esetleges fény-

képeket juttassa el a kereskedelmi kamara vezetőségéhez, amely egyébként közelebbi felvilágosításokat is ad ebben az ügyben.

— A noviszádi hitelezők védegyületének ideai munkálkodása. A noviszádi hitelezők védegyületének statisztikai osztálya most állította össze az egyesület ideai munkálkodásának adatait, amely egyre intenzívebb munka bizonyítéka. A védegyület eddig 224 kényszeregyezséget, 43 magánegyezséget kötött, amiből 8 kényszeregyezés. A kötött esődök száma 35.

— A noviszádi kereskedelmi kamara az árlejtési szabályrendelet megváltoztatásáért. A noviszádi kereskedelmi és iparkamara felterjesztéssel fordult a kereskedelemügyi és ipari miniszteriumhoz, amelytől azt kérte, hogy az önkormányzati és más állami hatóságok árlejtéseire vonatkozó szabályrendeletben bizonyos változtatásokat eszközöljenek. A kamara arra kéri a miniszteriumot, hogy a szabályrendelet csakis olyan személyeknek engedje meg az árlejtéseken való részvételt, akiknek legalább két éve iparendélyük van. A kamara a felterjesztésben rámutat arra, hogy az árlejtéseken olyan személyek is részt vesznek, akiknek párhuzamos iparendélyük van és régi iparosokkal kelnek versenyre.

A ma megnyiló ljubljana mintavásárral kapcsolatban a ljubljana főpályaudvaron állandó lakásbizottság lesz, amelynek az a feladata, hogy a ljubljana érkező idegeneket elszállásolja. Mindazok, akik a mintavásár meglátogatására ljubljana érkezők, bizalommal fordulhatnak az állomás működő lakásbizottsághoz. A mintavásár irodájának hivatalos órái naponta reggel nyolc órától este hét óráig tartanak.

Országos vásárok a Dunabánságban. Junius hónapban a Dunabánság területén a következő helyeken tartanak országos vásárokat: 1-én Pasisevo, Indjija; 7-én Bánátszko-Arangyelovó, Odsaci, Nove-Sövé, Suhopolje, Padej; 8-án Vranjin Vrh; 11-én Ada; 15-én Kucura és 20-án Begejszki Szveti Gyuragy.

Rádió műsorok

Szonmbat, május 30:

Beograd. 11.30: Gramofon. 12.45: A rádiózenekar déli hangversenye. 13.30: Hírek. 16: A közönség kedvenc lemezei. 17: A rádiózenekar délutáni hangversenye. 18: Szokol előadás. 19.20: Előadás. 19.45: Az operaelőadás tartalma ismertetése. 20: Verdi: Simone Boccanegra c. operájának átvitele a Zágrebi Nemzeti színházból. Egyik szünetben, kb. 21.30: Hírek. Az átvitel befejezése után tánczene gramofonon.

Budapest. 9.15: A rádió házikvartettjének hangversenye. 12.05: A Mándits szalózenekar hangversenye. 4: A Magyar Cserkészszövetség műsoros előadása. 5: Az Atlanti Óceán partjain. M. Hrabovszky Julia előadása. 5.30: Tolnay Andor magyar nótákat énekel Rigó Jancsi és cigányzenekarának kíséretével. 6.35: Testünk hadserege. Dr. Müller Vilmos előadása. 7.10: Hangverseny. 8.15: A Veszprémi Dalegyesület hangversenye. 9: Az 1. honvédelmi gyalogezred zenekarának hangversenye. Majd: Sovánka Nándor és cigányzenekarának zenéje a Baross kávéházból.

Bécs. 12: Geiger zenekar. 3.20: Hires énekesek gramofonlemezei. 5.15: Virágzás a Wachauban. Da lok. 5.45: A Pauscher zenekar hangversenye. 7.25: A női és férfi törvívó egyéni bajnokság helyszíni közvetítése. 8: Vidám est közvetítése Münchenből. 10.20: Hírek. 10.30: Jazz.

Zágreb. 8: Simone Boccanegra című operája a Nemzeti Színházból, a szünetben hírek, időjárás.

Korzó kert mozi

Május 29–31

Kettős műsor

Az arizonai menyasszony

7 felvonásban, a főszerepben a kitűnő NANCY CARROL és JACK HOLT

Kozákok

Monumentális Metro-szféra. A főszerepben

JOHN GILBERT és RENÉE ANDORÉ

Előadások kezdete: Pénteken és szombaton 5 és 9 órakor, vasárnap 3, 5, 7, 9 órakor. Az esti előadások a kertben!

HARRY SINCLAIR DRAGO:

Aszevillai énekes

REGÉNY

FORDITOTTA: BERÉNY IMRE

(27)

Mária sokáig szótlanul nézett Juanra. Ajka nem mozdult, csak a szeme beszélt. Megértette, hogy nincs segítség. Hogy nem lehet szembeszállni a sors akaratával. Juant sem tudja más belátásra bírni... Lassan felkelt, fogta kis batyuját és indulni készült. Szeme könnybelábadt és megindultan suttogta bucsuzóul:

— Sosem feledlek el... Isten veled, Juan... Néha-néha talán még hallom éneked...

Mínta éles kés hasított volna Juan szívébe.

Odaugrott Máriaóhoz.

— Nem! Nem! — kiáltotta. — Mégsem! Nem engedlek el! Itt kell maradnod!

Kitépte a ruhás batyut a leány kezéből és a sarokba hajította.

— Mária! Itt maradsz! Érted? Nem engedem, hogy elmenj! Nem engedem, hogy elraboljanak tőlem!

Mária arcára visszatért az élet színe. Hirtelen olyan boldogság szállta meg szívét, hogy nem tudott szóhoz jutni. Juan tárt karokkal sietett feléje és éppen magához akarta ölelni, amikor hirtelen kinyílt Tio Esteban szobájának ajtaja és a küszöbön megjelent az öreg ember haragos alakja

— Még ez hiányzott! — kiáltotta. — Szégyen és gyalázat! Ide mered hozni a szerelmesedet!

Juan indulatosan kiáltott az öreg felé:

— Nines igazad!

És megfogta Mária kezét, hogy egyesült erővel szálljanak szembe a támadással.

— Ez a leányka — folytatta — Mária

Consuelo, a Mi Asszonyunk-zárda intézetének a növendéke...

— Micsoda? — tört ki a felháborodás Esteban apóból.

— Tegnap találtam rá — magyarázta a fiú. — Még nem öltött fátylat. Otthagytta az intézetet és nem is akar visszamenni többé.

Esteban apó sovány álla fenyegetően meredt Juan felé:

— Hát már ide jutottál? — kiáltotta az öreg. — Lányokat szoktatsz el a zárdai intézetből! Szégyen és gyalázat! Ebből milyen skandalum lesz!

— Hallgass meg — kérlette Juan. — Nem érted a dolgot.

— Hordd el magad! Ne lássalak többé! — harsogta az öreg. — És vidd innen ezt a szökevényt is!

— Tio Esteban! — figyelmeztette Juan az öreget. — Beszélj nagyobb tisztelettel Máriaó!

Esteban apó jobban felingerült.

— Nagyobb tisztelettel? — fordult most már egyenesen Máriaóhoz. — Miféle tisztelet jár egy fiatal lánynak, aki a bűn útjára lép!

Juan arca elfehéredett a dühtől. Vad kiáltás tört elő torkából és felemelt ököllel rohant Esteban apóra.

— Juan! — kiáltotta az öreg. — Ne feledkezz meg magadról! Ne üss meg egy öreg embert!

Juan magához tért. Ökle lehanyatlott.

— Bocsáss meg — mormolta lecsendesülve.

— Fiam! Juan de Dios! — dörmögte megtörtén az öreg. — Te se haragudj rám. De nagyon lesújt ez az eset.

— Az Isten szerelmére, ne beszélj annyit! — kérlette Juan. — Nézz rá! Nézz a szemébe! Látnod kell benne az ártatlanság angyalait.

Tio Esteban odalépett a lányhoz. Szeliden megérintette Mária állát és a szemébe nézett.

Amit kiolvasott ezekből a szemekből, az láthatóan megnyugtatta az öreget.

— Nagyon, de nagyon sajnálom a történeteket... — mondotta halkán. — Öregem a szemeim, nem jól látok már... Ne haragudjatok tévedésemért...

Egyenesen megható volt a jó öreg, aki egyszerre aggódva fordult Juanhoz.

— No és most hogy lesz ez a dolog? Hogyan rejtsük el? Meglátod, még valami nagy bajba sodródunk!

— Bajba sodródnánk, ha itt maradnánk Szevillában. De nem maradunk itt. Még ma utnak indulunk!

Esteban apó kétkedve rázta a fejét. Hányszor hallotta már ezt az ígéretet!

— Ne bolondozz, Juan! — dörmögte kedvtelenül.

— Komolyan beszélek, Esteban apó! Még ma elindulunk Madrid felé!

Az öreg szeme hirtelen felcsillant.

— Komolyan beszélsz? — kérdezte lázas érdeklődéssel.

— A legkomolyabban. Ha másképp nem hát gyalogszerrel is nekivágunk az utnak!

— Bravó! — tört ki Esteban apóból a lelkesedés. — Végrevalahára! Csakhogy végre indulunk!

Hirtelen elkomorodott és Máriaóra mutatott:

— És ő? Ő is velünk jön? — kérdezte aggódalmasan.

— Velünk jön! — kiáltotta vidáman Juan. — Mind a hárman megyünk! Lesz legalább, aki főzni fog nekünk.

— Főzni? — méltatlankodott Esteban apó. — Talán bizony nem izlik már a kosztom?

— Jó, jó, hát majd a házvezetőnőnk lesz Mária. De most egy-kettőre reggelizünk és máris induljunk. Minden percért kár!

Magában azt gondolta:

— Siessünk, mert minden perc növeli a veszélyt.

Folytatása következik.

SZABÓ ISTVAN:

Egy legionista naplója

Eredeti naplójegyzetek alapján sajtó alá rendezte: ANDRÉE DEZSŐ

(56)

Atlátogatott hozzánk érdeklődni a munka állása iránt, megkérdem mi a véleménye a külpolitikai helyzetről? A válasz egyáltalán nem megnyugtató. Az osztrák-magyar hadüzenet a lapok szerint talán csak órák kérdése és ha ez megtörténik, egy lyukas krajcárt sem adna a békéért.

A szomszéd felvilágosításai komolyan aggasztanak, de méginkább idegesít az a körülmény, hogy Zelma viselkedésén hetek óta komoly változást érzek. Eleinte azt hittem, hogy azért ideges és lehagolt, mert Belfort felé közeledünk, édesanyja sírjához. Állapota azonban ideérkezésünk után sem javult, sőt napról-napra rosszabbodik.

Nem szólok senkinek a családban, hanem az asztalos szomszéd segítségével elhívtam a város egyik legjobb orvosát. Zelma szinte megrémült, amikor meglátta, de a jószágos bácsi néhány józan, csillapító szava után, nem ellenkezett, hogy megvizsgálja. A kocsi mellett üldögélve rendkívül izgatottan várom a vizsgálat eredményét, aggódva lesem milyen arckifejezéssel távozik az orvos.

Mosolyogva közeledik felém, ugylátszik nincs komolyabb baj. Nyújtja felém a kezét, gratulál:

— No lassacskán készítheti már a bölcsőt, megszapordik a kis család. Igaz, hogy a fiatalasszony szervezete rendkívül gyenge, de kellő táplálkozással talán megerősödik.

Szédülés fog el, nem tudom örülnék-e, vagy szomorkodjam a hírre. Zelma zokogva omlik a karomba, az öregek oda vannak az örömtől. Szegények még nem tudják, milyen híreket hozott az asztalos szomszéd, talán meglepi őket, hogy nem tudok úgy örven-

deni a nagy esemény hírének, mint ahogy ők örülnek neki.

Kora reggel idézést hoznak a rendőrségről, még ma jelentkeznem kell. Udvariasan fogadnak. A külpolitikai helyzet rendkívül komoly, szigorú ellenőrzés alá kell venni a városban tartózkodó idegen állampolgárokat. Érdeklődésemre, hogy mi történhetik velem jóindulatúan azt tanácsolják menjek át Svajcába hiszen alig néhány kilométerre van ide, ott várjam be, amíg a helyzet kialakul. Ha elismulnak az ellentétek bármikor visszajöhetek, viszont ha itt ér az esetleges hadüzenet, a nemzetközi szokásokból itélve, szabad járáskezesemet bizony nem garantálhatják.

Gondterhes arccal érkezem haza, Zelma nyomban észrevette rajtam, hogy rossz hírt hozok. Nincs értelme, hogy titkolózzam, rendre elmondom, hogy mit hallottam a rendőrségen. Zelma szeméből kibuggyannak a könnyek, de a következő percben erőt vesz szomorúságán, szinte meglep az önuralma.

Azt tanácsolja, fogadjam el a rendőrtisztviselő tanácsát, menjek át Svajcába. Nem szakadunk el egymástól örökké, hiszen szerelmünket most már örökéletig tartó kötelék fűzi össze. Imádkozni fog értem és az Uristen meg fogja hallgatni imáját.

Amíg távol leszek, az asztalos szomszéd címére küldjem a leveleimet, ő majd továbbítja.

Szinte elszégyellem magam, a lelki erő ekkora megnyilvánulásán. Utban a rendőrségtől hazafelé, a végső kétségbeesés elkeseredése kerülgetett, Zelma hősiesség magartása erőt belém. Csak most mondják meg, hogy időközben az öreggel is közölték, hogy igyekezzenek az ország belseje felé, mert itt a határszélen tovább nem maradhatnak.

Délelőtt kivittük Zelma anyjának sírjára az új keresztet. Zelmából itt kitört a keserves zokogás, mintha érezné, hogy nagyon hosszú időre bucsuznak most egymástól azok, akiket ehhez a sírhoz oly sok kötelék fűz.

Utban hazafelé minduntalan meg kell állnunk, tüntető menetek vonulnak végig az utcákon. Civilek és katonák lelkesedéstől kipirult arccal énekelnek szinte extázisban éltetik a háborút és a hadsereget. Nem messze a kocsiától újabb tüntető felvonulással találkozunk, a sor elején meglepődve ismerem fel jóbarátunkat a szomszéd állatost. A menetből izgatott kiáltások hallatszanak, nem éppen hízogó vonatkozással Németországra és Ausztria-Magyarországra.

Odahaza az öregek ujságolják, hogy néhány órával ezelőtt sürgősen keresett a szomszéd. Azt mondotta megtörtént az osztrák-magyar hadüzenet, azonnal indulnom kell, ha nem akarom bevárni a hivatalos következményeket. Azt mondta, hogy estefelé újból eljön. Itt is van már, arcán még ott ül a tüntetés lelkesedése. Sebtében elmondja, hogy szívesen segít, kocsiját is rendelkezésemre bocsátja, ha menni akarok, de azt tanácsolja, hogy ne várjam be a reggelt.

Jól esik ennek a kedves fiatalembernek szívesége. Megköszönöm az ajánlatát. Elfogadom, hogyne fogadnám el, de ne haragudjon ha megkérdem tudja-e, hogy magyar vagyok, nem fél tőle, hogy baja lesz belőle, ha később esetleg megtudják, hogy segítségemre volt. Hiszen abból a csoportból, amelyben az imént ő is felvonult ugyancsak kemény kifejezések hangzottak el a magyarok ellen?

Mosolyogva legyint, jószágos arccal nyújtja a kezét:

Te... — az egészen más. Te kivétel vagy, téged ismerlek. Rád nem haragszom.

Lelkembe markolnak a szavai, mely zsomoruság önt el. Arra gondolok, hogy Németországban, Ausztriában és Magyarországon most éppig tüntetnek Franciaország ellen. Bizonyára ott is akadnak magamfajta messzi vándorok, akiket francia hazájuktól oda sodort az élet. Bizonyára nekik is vannak jólelkű szomszédai, mint itt nekem és nem éreznek haragot az idegen pajtással szemben, akinek most hirtelen el kell indulnia.

Folytatása következik.

Sport



FELVÉTELEK AZ OSZTRAK-NÉMET (6:0) VÁLOGATOTT MÉRKÖZÉSÉRŐL

Baloldalt: Izgalmas jelenet a mezőnyben. Fenn a körben: Az osztrák kapus, Hiden, a meccs hőse. Jobboldalt: Sindelar gölt lő.

Vasárnap nagyszabású szokolünnepségek lesznek Noviszádon

Mitrovicán játszanak két másodosztályú bajnoki mérkőzést

Holnap nagyszabású szokolünnepségek lesznek Noviszádon. A rendkívül nagyméretű ünnepségen a katonaság és a diákság is részt vesz a Szokol egyesületekkel, úgyhogy az ünnepség az év egyik legnagyobb szabású sporteseményének ígérkezik.

A hatalmas műsor már a kora reggeli órákban kezdődik, a résztvevők főpróbát tartanak a Karagyorgye pályán. Dél előtt zenés felvonulás a város főbb utvonalaiban, délután pedig nagyszabású gyakorlatok a Karagyorgye pályán. Az előkészületekből ítélve a holnapi szokol játék nívóban és kivitelben még az eddigieket is felülmulja.

A szokolünnepség miatt a noviszádi egyesületek

természetesen nem rendeznek vasárnap futballmérkőzést, hanem vidéken szerepeltetik csapataikat. Így a Rádnicski első és ifjúsági együttese Rumára rándul át, ahol a Spártának lesz a vendége. Két bajnoki mérkőzés is lesz vasárnap a noviszádi alszövetségben, Mitrovicán, ahol a Trgovacski a vrdniki Rudárral, a Zanatlja a Poszavinával mérkőzik.

A vidéken több barátságos mérkőzésről tárgyalnak, de hagyományos jó szokás szerint a tárgyalások „kibontakozása” csak a ma esti órákra várható.

Odzsacin folytatják vasárnap a Dr. Schwerer-serlegmérkőzéseket

Utoljára Noviszádon tartottak Schwerer serlegmérkőzést, amikor a NAK csapata óriási fölényrel magaalá gyűrte a Vrbászi SC csapatát. A NAK-nak ez a hatalmas győzelme a második helyre hozta a noviszádi kékfehéreket, úgy hogy az oszijekai kénytelen volt lejjebb rúkolni.

Ha a helyezéseket jelenleg tekintetbe vesszük megállapíthatjuk, hogy a hatos mezőny két részre oszlott, ugyanis a szubotici Zsak, NAK és Gradjanszki nagyobb pontkülönbséggel, mintegy teljesen külön csoportot alkotnak. Így tehát most az utolsó küzdelmek a három vezetőség között az első kérdésüket fogják eldönteni. A szubotici Zsaknak és a NAK-nak a Gradjanszkival kell még megmérkőzniük, ezzel szemben az oszijekai csapatnak még három mérkőzése vár lejátszásra.

Az Odzsaci SC a közepén tartja magát, ahonnan valószínűleg nem is fog már elmozdulni. A két utolsó helyezett a VSC és szubotici Sport között fog eldőlni az utolsó hely kérdése. A kupamérkőzések utolsó meccsei igen érdekesek és izgalmasak lesznek.

Vasárnap Odzsacin a serlegaspiráns oszijekai Gradjanszki az Odzsaci SC-val fog játszani. A múlt ősszel az OSC 2:2-ös döntetlent ért el a

Gradjanszkival szemben. Odzsacin a Gradjanszki-OSC mérkőzés iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg, mivel egy esetleges Gradjanszki győzelem biztos serleggyőztesé avatná a Gradjanszkit, míg ha az OSC győz, úgy előreláthatólag a szubotici Zsakot hozná biztos favoritnak.

A Schwverer serlegmérkőzések jelenlegi állása:

1. Szubotici Zsak	9	6	3	0	36:11	15
2. Noviszádi AK	9	6	1	2	31:17	13
3. Oszijekai Gradj.	7	5	2	0	22:11	12
4. Odzsaci SC	9	2	3	5	17:25	7
5. Vrbászi SC	8	1	1	6	8:29	3
6. Szubotici Sport	9	0	2	7	10:33	2

A szombori Szoko jubileuma. A szombori Szoko pravoszláv pünkösdi ünnepi meg fennállásának 10 éves évfordulóját. Ebből az alkalomból a Szoko a beográdi Jugoszláviát és az apatini Tri Zvezdet látja vendégül. Vasárnap negyed hatkor a Szoko pályán a Jugoszlávia játszik a Tri Zvezde ellen, hétfőn pedig a Szoko lesz a beográdi csapat ellenfele. A dalosünnep alkalmából a városba érkező idegenek is nagy számban fogják az érdekes mérkőzéseket megtekinteni.

Holnap Ljubljanában és Splitben lesznek ligamérkőzések

A pravoszláv pünkösdi ünnepek miatt a beográdi és vojvodinai ligacsoportban nem lesznek mérkőzések. Az első csoportban két mérkőzés zajlik le holnap. Ljubljanában a zagrebi Gradjanszki az Illiriával mérkőzik. A mérkőzésre Zagrebből különvonat indul. Bíró, a noviszádi Zsivánovics lesz. Splitben ma játszsa első ligamérkőzését a délamerikai turáról visszaérkezett Hajduk, a ljubljainai Primorjével. Ezt a mérkőzést a sarajevo-i Kapp vezeti.

Az első ligacsoport állása egyébként a következő:

Gradjanszki	2	2	0	0	4:1	4
Konkordia	2	1	0	0	4:3	3
Primorje	2	1	0	1	6:5	2
HASK	3	0	1	2	4:8	1
Illiria	1	0	0	1	2:3	0

Hajduk még nem játszott.

Holnap München—Zagreb futballmérkőzés. Holnap délután München válogatott futballcsapata mérkőzik Zagreb válogatottjával, a zagrebi Konkordia pályán.

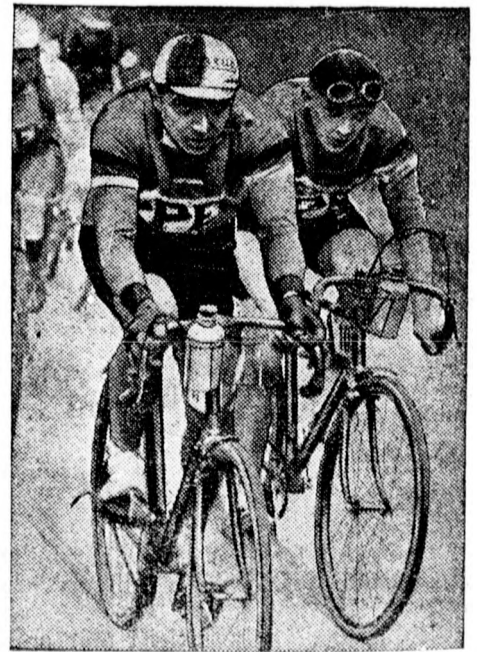
A noviszádi Rádnicski hírei. Az első és az ifjúsági csapat holnap Rumán mérkőzik az ottani Spártával. Indulás 2 órakor autóbusszal a pályáról. A játékosok legkésőbb délután 1 órára jelennek meg az indulásnál. A csapatösszeállításokat, a Reggeli Ujság holnapi számának sportrovatában közöljük.

Megbeszélést tartanak ma a noviszádi egyesületek, este 8 órakor az Elite kávéház különtermében. Az értekezeten, amelyre minden egyesület hivatalos, az alszövetség juniusi közgyűlésének ügyével foglalkoznak.

Vasárnap a novibecsei Jedinstvo lesz a Bácsko-gradistei AK vendége barátságos mérkőzésre. A Jedinstvo több mint két év óta nem játszott Gradistén, s így szereplését általános érdeklődés előzi meg.

Vrbászi sporthírek. A VSC legutóbbi választmányi ülésén megbüntette három fegyelmezetlen játékosát. Erlemann kapust egy évre, Felt és Michel játékosokat három hónapra tiltották el a játéktól. Vrbászon megelégedéssel vették tudomásul a VSC szigorú ítéletét. — Vasárnap a VSC saját pályáján a szombori Zsakkal játszik bajnoki mérkőzést.

Profinak csap fel Hitrecz, a válogatott center? A legutóbb lejajlott jugoszláv—magyar válogatott mérkőzés kimagasióan legjobb embere Hitrecz volt, a jugoszláv csapat center. Most a külföldi sajtóban olyan hírek jelentek meg, hogy a kiváló center rövidesen valamelyik elsőosztályú középeurópai profi csapatban vállal szerződést. Hitrecz nem tagadja, hogy tárgyal a budapesti Hungáriával és több bécsi csapattal, de végérvényes megállapodást még nem kötött.



A Németország körüli kerékpárverseny győztese

Metze Dortmund (baloldalt) nyerte a Németország körüli kerékpárversenyt a dresdener Thierback (jobbaldalt) előtt.



Péntektől—keddig Május 29-től jun. 2-ig

1. Paramount Journal No. 3.

2. 100% tonfilm utazás Afrikán keresztül

Afrika beszél

Tonfilm operatőrök afrikai vadak és vad benszűtöttek között 22.500 km tettek meg, míg ezt a nagyszerű 100%-os tonfilmet elkészítették. Afrikai szépségeket és szörnyeket mutat be a film teljes igazagi nagyságban

Jón! Az utolsó 100% Willy Forst tonfilmperezt Jón!

A vig bécsi asszonyok

Rendező: Bolváry Géza Zene: Robert Stolz

A szuboticaai elsőosztályu csapatokat egy-egy pont választja el a bajnoki tabellán

A szuboticaai elsőosztályu bajnokságban igen érdekes a helyzet. Ugyanis az egyes csapatokat egy, legfeljebb két pont választja el egymástól, ami minden esetre fokozza az érdekességét a még hátralevő mérkőzéseknek. A tabella élén jelenleg a Zsak csapata áll, amely a formákat tekintve meg is tartja ezt a helyezést, annál is inkább, mivel kevesebbet játszott, mint az utána következő Sport. A Sport eleinte hanyatló formát mutatott, de az utóbbi időben, mintha magához térne és néhány mérkőzést szép sikerrel abszolválta. A harmadik helyet a Szoko szimpatikus együttese tartja. A fiatal erőkből álló munkáscsapat kilenc ponttal zárkózik fel a két első helyezett mellé, de avval az előnnyel, hogy még több lejátszatlan mérkőzése van hátra, mint amazoknak. Az SzMTC, amely legkevesebb mérkőzést játszott, nyolc ponttal a negyedik helyet tartja. A Postások és a Villanytelep egyenlő pontszámmal foglalják el a két utolsó helyet, de az előbbinek jobb a gólaránya.

A vasárnapi mérkőzésektől sok függ. Amennyiben a Zsak győz a Sporttal szemben, véglegesen bebiztosítja magának az első helyet. Viszont ha, a Sport győz, úgy a Zsak helyzete bizonytalanra válik, annál is inkább mivel az egyetlen hátralevő mérkőzését a jó formában levő SzMTC-vel kell lejátszania. A másik mérkőzésnek a Vasasok csapata a favoritja, de az utolsó helyezett Villanytelep az ősszel is meglepetéssel szolgált az SzMTC elleni mérkőzésén. A Villanytelep—SzMTC mérkőzést 4 órakor, a Zsak—Sport találkozását háromnegyed hatkor kezdik a Bácska pályán.

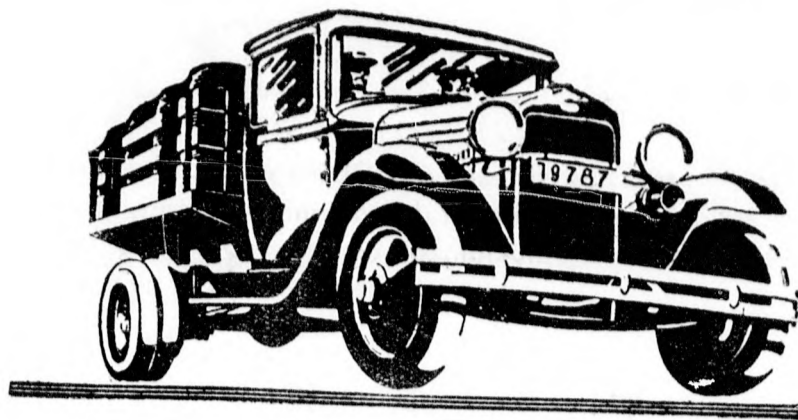
A szuboticaai elsőosztályu bajnokság jelenlegi állása:

1. Zsak	8	6	2	0	22:9	12
2. Sport	9	5	3	1	10:8	11
3. Szoko	7	4	3	1	11:14	9
4. SzMTC	6	4	2	0	12:6	8
5. Postás	8	1	6	1	8:14	3
6. Villanytelep	8	1	6	1	9:18	3

Ma tartják meg a három szuboticaai sportegyesület majálisát

A majális sikerének az érdekében hatvantage rendezőség buzgólkodik

A szuboticaai Zsak, Sport, Villanytelep ma esti majálisa iránt állandóan fokozott érdeklődés nyilvánul meg és a rendezők már elővételben nagyszámu belépőjegyet adtak el. A kitűnő helyen levő és pompás levegőjű Sport pálya teljesen felkészülten várja a közönséget, amelynek szórakozásáról hatvantage rendezőség gondoskodik. A pályán ez al-



Az új FORD teherkocsi alapvető tulajdonságai:

Szilárdság és megtakarítás

Egy teherkocsi csak akkor dolgozik gazdaságosan, ha típusa, erőssége és teljesítménye megfelel azon munkának, amelyet teljesítenie kell. Minden viszonteladónk szívesen bemutatja az önnek legmegfelelőbb ipari járművet, de bármelyik is legyen az, mindeniknek megvan az alapvető tulajdonsága: szilárdság és megtakarítás. Ford egy hosszú

alvázat alkotott, valamint egy rövidet és egyet a könnyű kocsi számára. A szép karossériák egész sorozata teszi ezen alvázat a kereskedelem és ipar minden ágára alkalmassá. Az önhöz legközelebb eső viszonteladót várja az ön látogatását és ennél azt is meg fogja Önnek magyarázni, hogy mily különleges »szolgálat« van ezen kocsiikkal összekötve.



kalommal különböző sátrakat állítanak fel, azonkívül vendéglők, cukrászda, sorsolás, tánc, mókás tizenegyes rugás, próbaházasság és egyéb vidámságok mulattatják a közönséget. Mindez tíz dináros belépőjegyhez egy szám jár, amely a sorsolásban részt vesz. Egész éjjel autóbusszjáratok közlekednek a városháza és a pálya között. Ha az idő kedvező marad, a majálison egész lízatosan nagyszámu közönség jelenik meg. A majális egyébként este 8 órakor kezdődik.

Szentai AK—Szentai Rádnicski. Első osztályu bajnoki. Vasárnap, május 31-én délután játszik a két szentai együttes, derbimérkőzést a SzAK népkerti pályáján. A derbi iránt a sportközönség széles rétegében a legnagyobb érdeklődés nyilvánul meg és máris megindultak a találgatások az eredményre vonatkozólag. Az erőviszonyok rendkívül érdekes képet nyújtanak, úgy hogy a két csapat erőviszonya közötti előnyöket, a másik csapat másoldalu jótulajdonsága tompítja. A SzAK nagyobb rutinnal és technikával rendelkezik, viszont a Rádnicski szinte csodálatos akarása és lelkesedése hiányzik belőle. A SzAK öntudatos akciókkal remekel. A Rádnicski az utóbbi időben sokat tanult és igyekszik tudását érvényre juttatni. A kapu előtt fellépő határozatlanság megtalálható bizonyos fokig mindkét csapat csatársorában. A csapatok most jó formában vannak s az eddig elért eredmények után joggal nyilvánult meg a derbi iránt a nagy érdeklődés.

Kitűnően sikerült kirándulást rendezett a NAK kerékpáros osztálya. A kerékpárosok egyik kollégájukat keresték fel a Futaktól mintegy 4 kilométerre fekvő otthonában. Gramofónzenére táncoltak, hintáztak, énekeltek a kirándulók, majd délután kompon Beocsinba, onnan pedig Kamenicán át Noviszádra jöttek. Valamennyien jókedvűen, frissen érkeztek vissza a nagyszerűen sikerült kirándulásról, amelyet többször megismételnek.

Hétfőn délután a Vojvodina — NAK barátságos mérkőzés

Futballmeccs előtt nagyszabásu kerékpárverseny lesz a NAK pályán

A pravoszláv pünkösd kettős ünnepének noviszádi sportprogramja véglegesen kialakult. Holnap, mint lapunk más helyén is megirtuk az egész napot betöltő nagyszabásu szokolversenyek lesznek a Karagyorgye pályán. Futballmérkőzést ezen a napon az egyesületek természetesen nem rendeznek, inkább vidékre küldik el csapataikat.

Pünkösd hétfőjének délutánján a NAK pályán rendeznek rendkívül érdekesnek ígérkező sportprogramot. Délután 3 órai kezdettel a NAK újjászervezett és máris meglepően szépen dolgozó kerékpáros szakosztálya rendez kerékpárversenyt azon a pályán, amelyet önkeze munkájával és szinte páratlan szorgalmával maga a kerékpáros gárda épített. Ma, amikor a sport is mindjobban elanyagiasodik, értékes eredménynek számít a NAK kerékpárosainak teljesítménye, a rég elmúlt amatőr világ szellemét idézi emlékezetünkbe.

A kerékpárverseny után fél 6 órakor a Vojvodina barátságos mérkőzést játszik a NAK-kal. A küzdelem Noviszád legjobb formában lévő két csapatát állítja szembe, bizonyosra vehető, hogy réglátott szépségek csillognak majd ki mindkét oldalon a küzdelem során. Mert a Vojvodina is, a NAK is az utóbbi hetekben néhányszor olyan játékokat mutattak, amelyből olykor-olykor a szinte tökéletes futballjáték szépségei bontakoztak ki.

A mérkőzésre természetesen mindkét csapat legjobb együttesét állítja ki, ami garancia a szép és élvezetes játékra.

FORRÓ NYÁRI NAPOKRA FÉLCIPŐINK GUMITALPPAL

Evente exportálunk tropikus vidékre egynéhány milliót e cipőkből. A nagy kereslet lehetővé tette a gyártást tökéletesíteni, egyidejűleg az árakat leszállítani, úgy hogy mindenkinek módjában áll ezeket a cipőket megszerezni. Látogassa meg fickjainkat és kelemesen meg lesz lepve a modellek újdonsága által, és a hihetetlen alacsony árakon.



29.
4807-66 cikk.
Gumi fürdőcipő. Védi a lábat a megsebesüléstől. Könnyű és nem zavar az uszánál. Különböző színben kapható.



39.-
9-1 1/2 sz. (27-34)
1232-37 cikk.
Gyermek - vászoncipőcske szürke széglvászonból és gumitalppal. Alkalmos világos ruhához, szép napokon.



39.-
3-8 1/2 sz. (19-26)
Pántos vászoncipőcske, fehér, kékkel szegélyezve, és hengert gumitalppal. Nyári meleg napokra nagyon alkalmas.



49.-
4235-37 cikk.
Fűzős vászoncipő, szürke színben, gumitalppal. Loo-fa betéttel a járást kelemese teszik.



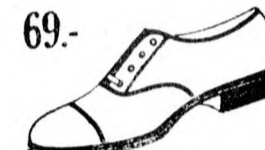
49.-
4485-00 cikk.
Fehér vászoncipő hölgyeknek, ripszvászon gumitalppal. Nélkülözhetetlen nyári időre.



59.
1195-03 cikk.
Strandra és nyári lakáson ezt a könnyű, apart vászoncipőt elasztikus gumitalppal. Izléses színes díszítés.



69.-
2145-09 cikk.
Szürke vászoncipő, gumitalppal, és alacsony sarokkal. Praktikus cipő egész napi hordásra.



69.-
3535-24 cikk.
Legfinomabb fekete sevro félcipő alacsony sarok gumival. Kényelmes.



99.-
1735-76 cikk.
Tenisz Speciális női teniszcipő, különös erős gumitalppal. A legjobb teniszjátékosaink intésére lett elkészítve.



99.-
1137-03 cikk.
Nyári félcipő fehér vagy szürke széglvászonból. Nagyon könnyű és kényelmes. Szürke hétköznapra fehér a fürdőbe.

„Árffl-Cimnabarisnya Din 9.-
„ „ „ Din 15.-
„ Selyemharisnya Din 25.-

Rata

Női-Florharisnya Din 15 - 25
„ Selyemharisnya Din 35.-
I. Bemberg-harisnya Din 49.-

Gyárnak, ipari üzemnek

vagy lakásoknak is megfelelő épület a Nagy Limánon a Steiner-féle fűrésztelép mellett olcsón eladó vagy kiadó. „Orient” papírrugár r. t. Novisad, Bana Danjica 10.

SZÖRMEIT molykár ellen megőrzi
SPITZER szörmeáruházz
Subotica Zagreb, Illica 44

A haladó gazda lapja **A Munka**

Megjelenik hetenként egyszer 20-24 oldalas terjedelemben

Előfizetési díja egész évre 80 din.

Mutatványszámot bárkinek ingyen küld kiadóhivatalunk
Subotica, Knjaza Mihajla ul. 2

APRÓHIRDETÉSEK

egy hétköznap, mint vasárnap
egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

KERESLET

TANONC tanulóélny felvételt. Csajagi nyonda Jevrejska 4. 2352

FŐZNI TUDÓ bejárónő egész napra azonnali belépésre kerestetik. — Cim Sáhgy, Gajeva ul. 8. 2363

KIFUTÓFIUT ügyeset, 14-15 éveset junius 1-ére keres Rieger, Novisad, Kr. Aleksandra 7, az udvarban. 2369

ÉNYOK, kik zacskók ragasztásához értenek, illetve ilyen munkát vállalnak jelentkezzenek Orient papírrugár r. t. Novisad (a kiállítás épület mellett). 2355

ÉPULETÜVEGEZEST vállalkozó vidéken is. H. L. Sak Mihály, Csantavir. 1829

ALLAST KERES

MÉRLEGKÉPES könyvelő, aki az összes iradai munkában járatos, magyarul németül és szerbül is beszél, állást változtatna. Esetleg órákonyvelést is vállal. Cime Schmolka hirdetőben. 2353

Szorgalmas, megbízható, kaucióképes idősebb férfi pénzbeszedőt vagy raktárnoki állást keres. Cim a noviszadi kiadóban. 1835

FŐMOLNÁR, többévi gyakorlattal, ténylegesen, szerb, magyar és német nyelvismerettel, 50.000-dinár óvadékkal, állást keres. Megkereséseket „Főmolnár” jellegre a kiadóhivatal továbbítja. 2364

KÖLÖNFELE

Tüzifa

1-a aprított bükk 100 kg-ként Din. 32- házhoz szállítva. Vagontételes vételknél igen előnyös árak. Kérjen ajánlatot Vujkovic J. és Társa, Subotica. Telefon: 6-69. 072

Gradska Štedionica Subotica (Városi takarékpénztár) zálogosztálya nemcsak ékszerekre és drágakövekre folyósít kölcsönt, hanem áttért az áruosztályra is

LIFKA

Május 28-31 Csütörtöktől—vasárnapig

TINO PATIERA

a világ legelső baritonistájának a berlini és drezdai opera örökös tagjának első kimagasló filmalkotása

ÖRDÖG FIVÉRE

Az Alpések misztikus hegyvidékén lejtőzódó izzó szenvedélyektől fűtött szerelmi dráma, 100% német beszélő film. — Személyek:

Fra Diavolo TINO PATIERA
Anita Brigitte Horney
A kormányzó Ernest Stahl
Rendőrfőnök H. Heilinger

Miky egér burleszk

FIGYELEM! Előadások kezdete 4, 6 és este 9 órakor

Győzödjék meg minden vételkényszer nélkül

pünkösdi vásárunk

25-30%-os áreszállításáról Szabott árak! Legnagyobb választék!

Brača M. Vitanović
Subotica, Sokolska ulica 4. 0218

Fizessen elő a Reggeli Ujságra

Szentán lapunk hirdetéseket

Tóth István

joghallgató ottani tudósítónk vesz fel

Szerkesztésért és kiadásért felel:
TOMAN SANDOR

Kirándulók!
Korhec-féle téli szalámit
kg-ként 50-55 dinárért
azonkívül egyéb szalámi és kolbász árukat NOVISADON
Bartolovicsnál olcsón szerezhetnek be